

COSATTO[®]
baby stuff with personality[®]

R44/04
Group 0+ / 1
0 - 18 kg

nitty gritty

come and go
Group 0+ / 1 Car Seat



(EN) Instruction

1-64

(FR) Instruction, (DE) Gebrauchsanleitung, (IT) Istruzioni, (PT) Instrução,
(RU) Инструкция, (ZH) 说明, (ES) Instrucciones

(EN) Part list diagram

65

(FR) Schéma de nomenclature, (DE) Teilelisteabbildung,
(IT) Diagramma della lista delle parti, (PT) Diagrama de lista de peças,
(RU) Схема к спецификации деталей, (ZH) 零件清单图,
(ES) Diagrama de lista de piezas

(EN) Spare part list diagram

66

(FR) Schéma de pièces détachées, (DE) Ersatzteillisteabbildung,
(IT) Diagramma della lista delle parti di ricambio,
(PT) Diagrama de lista de peças sobresselentes,
(RU) Схема к спецификации запчастей, (ZH) 备件清单图,
(ES) Diagrama de lista de piezas de repuesto

(EN) Instruction diagram

67-83

(FR) Schéma d'instructions, (DE) Anleitungsdiagramm,
(IT) Diagramma di istruzioni, (PT) Diagrama de instruções,
(RU) Схема к инструкции, (ZH) 说明图, (ES) Diagrama de instrucciones

(EN) Vehicle fitting list:

84-103

(FR) Liste des attaches véhicules, (DE) Fordonsmonteringslista,
(IT) Lista dei veicoli compatibili, (PT) Lista de instalação de veículos,
(RU) Список совместимых автомобилей, (ZH) 车辆安装清单,
(ES) Lista de accesorios de vehículos:

Important: Keep these instructions for future reference.

Important safety Information

The instruction manual should be kept safely with child car seat for its life period: There is a compartment at the rear of the child car seat for storage of the instruction manual.

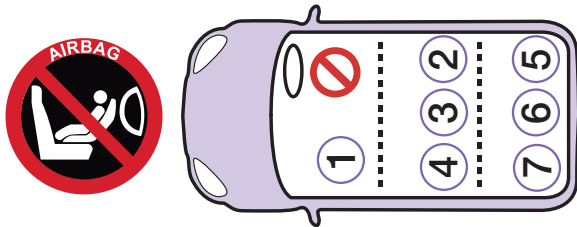
Cosatto wants you to be happy with the fitting & security of your child car seat. If you have any questions, please contact our customer service team on our by phone (+44 0800 014 9252) or by email (cuddle@cosatto.com).

Child age and weight:

- This child car seat has been approved for mass group 0+ & 1 which is suitable for transportation in cars of children from birth up to 18 kg (approximately 4 years old).
- When use as a rearward facing child car seat, it is suitable for transportation in cars of children from birth up to maximum weight of 18 kg (approximately 4 years old).
- When use as a forward facing child car seat, it is suitable for transportation in cars of children from 9 kg (approximately 9 months old) up to maximum weight of 18 kg (approximately 4 years old).
- **IMPORTANT: DO NOT USE FORWARD FACING BEFORE THE CHILD'S WEIGHT EXCEEDS 9 KG.**

Location:

- Refer to the vehicle list in this manual for information of where the child car seat base will fit in your vehicle (See page??).
- Never use the child car seat on a seat where an airbag is fitted and active. Refer to your vehicle user manual for information on de-activating the airbag.



Safety - Please read carefully:

- **NEVER** use this child car seat with its side facing the vehicle seat.
- Any rigid items and plastic parts of the child car seat must be so located and installed that they are not liable, during everyday use of the vehicle, to become trapped by a movable seat or in a door of vehicle.

- If any load bearing points other than those described in the instructions are used, this can significantly reduce the protection factor of the child car seat.
- **ALWAYS** secure your child with the safety harness when using this child car seat.
- Never leave your child unattended.
- Do not attempt to dismantle, modify or add to any part of the child car seat or change the way your vehicle seat belts are made or used.
- After an accident the child car seat should be replaced and the vehicle seat belts. Although they may look undamaged, they may not protect your child as well as they should.
- Do not place anything such as a towel or cushion under the child car seat. This could affect the performance of the child restraint system in an accident.
- Always make sure that the child car seat harness are correctly tensioned to ensure maximum protection for your child.
- Prevent harness from getting trapped between car doors or rubbing against sharp parts of the seat or body.
- If the harness/vehicle belts becomes cut or frayed, replace it before travelling.
- Never use replacement parts other than those approved by Cosatto.
- Cosatto advise that child car seat should not be bought or sold second-hand. Many child car seat acquired this way have been found to be dangerous.
- **NOTE:** The child car seat can mark vehicle seat upholstery. Cosatto cannot be held responsible for damage or marking to vehicle seat upholstery.
- Security is only guaranteed if the child car seat is fitted in accordance with these instructions.
- Safely secure any luggage or other objects that might cause injuries to the occupant of the child car seat in the event of a collision.
- Failure to comply with the instructions would be dangerous, and will automatically void the warranty and exempt Cosatto from any liability.
- The harness buckle has been designed to be released quickly in an emergency. **IT IS NOT CHILD PROOF.** More inquisitive children may learn to undo the buckle. Children should be told never to play with the harness buckle or any other part of the child car seat.
- It is important that the lap harness is worn low down, so that the pelvis of the child is firmly engaged.
- Never use the child car seat without its fabric cover because the fabric cover constitutes as an integral part of the child car seat performance. The fabric cover should not be replaced with any other than the ones recommended by Cosatto.
- Cover the child car seat if it is left in direct sun light for prolonged period as the child car seat base surfaces may get very hot. Check the child car seat surface before placing your child in the seat.

Notice:

1. This is an ISOFIX CHILD RESTRAINT. It is approved to Regulation No. 44, 04 series of amendments for general use in vehicles fitted with ISOFIX anchorages systems.
2. This Child Restraint is classified for "Semi-universal" use. It will fit vehicles with positions approved as ISOFIX positions (as detailed in the vehicle handbook), depending on the category of the child restraint and of the fixture.
It is recommended to check that the child restraint is compatible with the intended vehicle at the time of purchase.
Please refer to the vehicle list at the back of the instruction manual, Cosatto fit checker app (<http://cosat.to/fitchecker>) or the vehicle fitting list section on the website (<http://cosat.to/comeandgovl>).
3. The mass group and the ISOFIX size class for which this device is intended is:
Group 0+/ 1 (0 – 18 kg), ISOFIX size class D/ B1.
4. Never use this child restraint in seating positions where an active frontal airbag is installed.
5. If in doubt, consult either the child restraint manufacturer or retailer.

Part List:

Please refer to diagrams:

P1: Lower seat liner	P11: ISOFIX arm release button
P2: Crotch pad	P12: Seat recline adjustment lever
P3: Harness	P13: Seat rotate adjustment button
P4: Chest pads (pair)	P14: ISOFIX adjustment lever
P5: Upper seat liner	P15: ISOFIX Support-leg adjustment button
P6: Headrest	P16: Support-leg
P7: Headrest adjustment button	P17: Adjustor strap
P8: Anti-rotation device	P18: Adjustor strap release button
P9: ISOFIX arm strap	P19: Storage compartment
P10: ISOFIX arm	P20: ISOFIX guide (x2)













Replacement Parts:

The replacement parts shown below are available for your product. For UK & Ireland customers, order through our website: <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>
For customer outside UK & Ireland, contact information for your local distributor can be found on <http://www.cosatto.com/stockists>

If you require any further assistance, please contact us at cuddle@cosatto.com

S1: Lower seat liner	S6: Anti-rotation device cover
S2: Crotch pad	S7: Seat cover
S3: Chest pads (pair)	S8: Wedge
S4: Upper seat liner	S9: ISOFIX guide (set)
S5: Headrest cover	

Visual language Key:

	Refer to warning XX		Repeat action x times		Press and hold
	Correct action		General action arrow		Check
	Incorrect action		Lock		Continue to step XX
	Audible sound		Unlock		Repeat on other side

Fitting & Operation Information:

Please refer to the following diagrams:

Harness:

1: Loosening:

NOTE: Pull only the harness straps.

2: Tightening:

3: Opening:

4: Closing:

Headrest:

5: Adjusting:

Seat unit:

Adjusting the recline position:

6: Press and hold the seat recline adjustment button (a) then recline the seat (b).

IMPORTANT: Only use the specified recline position(s) for each mode:

Rearward facing mode: **4**

Forwarding facing mode: **4, 3, 2 & 1**

Adjusting the seat orientations:

7: Press and hold the seat recline adjustment button (a) then recline the seat (b).

8: Seat positions:

A: Sideward facing position:

The sideward facing position allow access for placing or removing a child from the seat unit after the car seat is fitted.

WARNING: Do Not travel with the seat unit in this position.

B: Rearward facing position:

When use as a rearward facing child car seat, it is suitable for transportation in cars of children from birth up to maximum weight of 18 kg (approximately 4 years old).

C: Forward facing position:

When use as a forward facing child car seat, it is suitable for transportation in cars of children from 9 kg (approximately 9 months old) up to maximum weight of 18 kg (approximately 4 years old).

Seat liner:

9: The lower seat liner contains a wedge (a).

When your child weighs under 5.5 kg, the child car seat must be used **WITH** the seat liners and wedge.

When your child weighs between 5.6 and 13 kg, the child car seat can be used with the seat liners only, **WITHOUT** the wedge.

When your child weighs excess 13 kg, the child car seat can be used **WITHOUT** the seat liners.

Securing your child in the child car seat:

10: Open the harness (a), (refer to step 3).

Raise the headrest (b), (refer to step 5).

11: Place your child in the child car seat.

Close the harness (a), (refer to step 4).

Adjust the headrest (b), (refer to step 5).

Tighten the harness (c), (refer to step 2).

NOTE: The harness must be reasonably tight. It should restrain but not make the child uncomfortable. Check that the straps are not twisted while the child is seated.

12: Satisfactory harness position:

Location:

13: WARNING: Ensure that your vehicle has ISOFIX anchor points.

Refer to the vehicle list in this manual for information of where the child car seat base will fit in your vehicle.

ISOFIX guide (optional):

14: Fitting:

Removing is a reversal of this procedure.

Fitting the child car seat to your vehicle:

IMPORTANT: Always fit your child car seat to the vehicle **BEFORE** your child secured to the seat.

15: Open the ISOFIX support-leg (a).

Pull the ISOFIX arm adjustment lever (b) and pull the ISOFIX arm strap (c).

16: Position the child car seat on the vehicle seat (a).

Engage the ISOFIX arms (b) and ensure that the ISOFIX arm security indicators are green (c).

17: Push the base back until it rests firmly against the vehicle seat backrest (a).

18: Adjust the support-leg (a) until it makes firm contact with vehicle floor (b) and the support-leg contact indicator is green (c).

Removing the child car seat from your vehicle:

19: Fully retract the support-leg (a & b).

20: Pull the ISOFIX arm adjustment lever (a) and pull the seat away from the vehicle seat backrest (b).

Disengage the ISOFIX arms (c).

Remove the base from the vehicle seat and fold the support-leg.

Removing softgoods:

21: Open the harness (refer to step 3).

Unzip the rear of the seat cover (a).

Open the rear compartment door (b).

Disconnect the chest pad connector (c).

Unfasten and remove the chest pad (d), seat liners (e) (if applicable) & crotch pad (f).

- 22: Unfasten the poppers (a) and remove the headrest cover (b).
 Unfasten the seat cover poppers (c).
 Pull the seat cover from around the child car seat (d).
 Feed the crotch strap and adjuster strap through the slots in the seat cover (e).
 Remove the cover from the child car seat (f).
 Refitting is a reversal of this procedure.

Checklist:

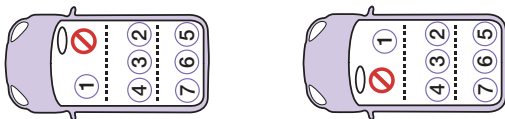
- Have you check the compatibility of the child car seat with the intended vehicle?
- If applicable, is the air-bag de-activated?
- Is your child car seat correctly fitted to the vehicle seat?
- Have you check the safety indicators on ISOFIX arms, ISOFIX support-leg?
- Is your child correctly secure in the child car seat?
- Is harness adequately tensioned and not twisted?


Care & Maintenance:

- Your child restraint system has been designed to meet safety standards and with correct use and maintenance will give many years of trouble free performance.
- Store your child restraint system in a dry, safe place.
- Storing a damp child restraint system will encourage mildew to form, so after exposure to damp conditions, dry off with a soft cloth and allow to dry thoroughly before storing.
- Avoid leaving the child restraint system in sunlight for prolonged periods as this may cause fabrics to fade.
- Inspect the child restraint system regularly for signs of damage- stop using the product if damage is found.
- **DO NOT** take apart, or attempt to take apart the child restraint system when cleaning. It is unnecessary and dangerous to do so.
- Plastic and metal parts may be sponged clean with warm water and a mild detergent.
- Refer to the wash care on soft goods for cleaning instruction.
- Never clean with abrasive, ammonia based, bleach based or spirit type cleaners.

Vehicle fitting list: Fitted using the ISOFIX low anchorage points with support-leg only.

- For seating positions for other fitting options, please refer to the Cosatto fit checker app (<http://cosat.to/fitchecker>) or the vehicle fitting list section on the website (<http://cosat.to/denvl>).
- The numbers in the vehicle diagram below correspond with the seat positions listed in the vehicle fitting list (Pages 82 -101).



- If the child restraint can be fitted in both rearward and forward facing modes, the suitable seat position(s) is marked with ●
- If the child restraint can be fitted in forward facing mode only, the suitable seat position(s) is marked with **FF**
- If the child restraint cannot be fitted, the suitable seat position(s) is marked with ○
- Electric or hybrid vehicles are marked with ⚡
- i-Size vehicles are marked with 
- Vehicles with under-floor storage compartment(s) is marked with **SBI** - Please consult the vehicle's handbook prior to fitting this child restraint in these vehicles.
- Vehicles with a cabin roof height which could restrict the child restraint from being installed forward facing are marked with !
- If your vehicle is not listed in this list or it is not marked with either a ●, **FF** or ○ then please refer to the vehicle's handbook or contact Cosatto or retailer for further information.
- Seat positions in other vehicles may also be suitable to accept the child restraint. If in doubt, consult either Cosatto or the retailer.



Prior to purchase of the vehicle, check that it is equipped with the appropriate anchorages.



ALWAYS give priority to the rear vehicle seats.

DO NOT fit the child restraint onto a vehicle seat fitted with an airbag, unless it can be, and is deactivated. Death or serious injuries can be caused by an activated AIRBAG system.

- This vehicle fitting list was carefully prepared using scientific data collected from both vehicle and child restraint. Cosatto accepts no liability whatsoever with regards to any inaccuracies of the list, which is intended for guidance purposes only.
- It is recommended to check that the child restraint is compatible with the intended vehicle at the time of purchase.

Important : conservez ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter ultérieurement.

Informations importantes de sécurité.

Le mode d'emploi doit être conservé avec le siège-auto pour enfant tout au long de sa période d'utilisation :

Une pochette à l'arrière du siège-auto permet de ranger le mode d'emploi.

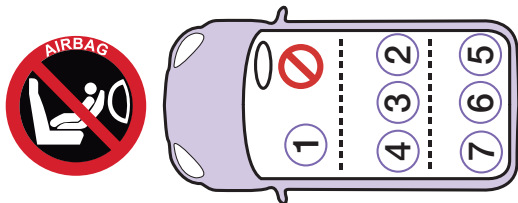
Cosatto met tout en œuvre pour que l'installation et la sécurité de votre siège-auto pour enfant vous satisfassent. Pour toute question, veuillez contacter notre équipe d'assistance à la clientèle par téléphone au (+44 0800 014 9252) ou par courrier électronique à (cuddle@cosatto.com).

Taille et poids de l'enfant :

- Ce siège-auto pour enfant a été approuvé pour le groupe de masse 0+ et 1, correspondant au transport en voiture des enfants dès leur naissance et jusqu'à 18 kg maximum (environ 4 ans).
- Lorsque le siège-auto est utilisé dos à la route, il convient au transport en voiture des enfants dès leur naissance et jusqu'à 18 kg maximum (environ 4 ans).
- Lorsque le siège-auto est utilisé face à la route, il convient au transport en voiture des enfants à partir de 9 kg (environ 9 mois) et jusqu'à 18 kg maximum (environ 4 ans).
- **IMPORTANT: N'ORIENTEZ PAS LE SIÈGE-AUTO FACE À LA ROUTE SI L'ENFANT NE PÈSE PAS AU MOINS 9 KG**

Emplacement :

- Reportez-vous à la liste des véhicules du présent mode d'emploi pour connaître les places où le socle de siège-auto peut être installé.
- N'utilisez jamais ce siège-auto sur un siège pour lequel un airbag est activé. Consultez le manuel du véhicule pour désactiver l'airbag.



Sécurité - Veuillez lire attentivement :

- N'utilisez **JAMAIS** ce siège-auto en position latérale.
- Tous les éléments rigides et les pièces en plastique du siège-auto doivent être situés et installés de sorte qu'ils ne soient pas, lors de l'utilisation quotidienne du véhicule, coincés sous un siège mobile ou dans une porte du véhicule.

- Si des points de charge autres que ceux indiqués dans le mode d'emploi sont utilisés, cela peut réduire considérablement le facteur de protection du siège-auto.
- Attachez **TOUJOURS** votre enfant au moyen du harnais de sécurité lors de l'utilisation de ce siège-auto.
- Ne laissez **JAMAIS** votre enfant sans surveillance.
- N'essayez PAS de démonter, de modifier ou d'ajouter toute partie du dispositif de retenue pour enfant ni de changer la façon dont les ceintures de sécurité du véhicule sont conçues ou utilisées.
- Le dispositif de retenue pour enfant et les ceintures de sécurité du véhicule doivent être remplacés après un accident. Bien qu'ils puissent sembler en bon état, ils peuvent ne pas protéger votre enfant aussi bien qu'ils le devraient.
- Ne placez rien sous le siège-auto (par exemple une serviette ou un coussin). Cela pourrait affecter la performance du siège-auto en cas d'accident.
- Assurez-vous toujours que le harnais du siège-auto et la ceinture du véhicule soient correctement tendus afin d'assurer une protection maximale de votre enfant.
- Ne laissez pas le harnais et la ceinture du véhicule se trouver pincés par les portes du véhicule ni frotter contre des arêtes vives du siège ou du châssis.
- Si le harnais ou la ceinture du véhicule sont coupés ou effilochés, remplacez-les avant de conduire.
- Utilisez toujours des pièces de rechange approuvées par Cosatto.
- Cosatto conseille de ne pas acheter ni vendre de sièges-auto d'occasion. De nombreux sièges-auto achetés de cette façon se sont avérés être dangereux.
- **REMARQUE :** le siège-auto peut marquer la garniture des sièges du véhicule. Cosatto ne peut être tenue responsable des dommages ou des marques laissées sur la garniture des sièges du véhicule.
- La sécurité n'est garantie que si le siège-auto est installé conformément à ces instructions.
- Attachez solidement les bagages ou autres objets qui pourraient blesser l'occupant du siège-auto en cas d'accident.
- Le non-respect de ces instructions crée une situation dangereuse, annule automatiquement la garantie et dégage Cosatto de toute responsabilité.
- La boucle du harnais a été conçue de façon à être libérée rapidement en cas d'urgence. **UN ENFANT PEUT L'ACTIONNER.** Les enfants plus curieux peuvent apprendre à défaire la boucle. Vous devez leur dire de ne jamais jouer avec la boucle du harnais, ni avec toute autre partie du siège-auto.
- Il est important que la sangle abdominale du harnais soit serrée bien en bas, de sorte que le bassin de l'enfant soit fermement maintenu.
- N'utilisez jamais le siège-auto sans sa housse en tissu, celle-ci contribue à sa performance intégrale. En cas de remplacement de la housse en tissu, utilisez toujours une housse recommandée par Cosatto.
- Couvrez le siège-auto si celui-ci reste longtemps au soleil, car il pourrait devenir très chaud. Vérifiez que le siège-auto n'est pas trop chaud avant de placer votre enfant dans le siège-auto.

Remarques :

1. Il s'agit d'un DISPOSITIF DE RETENUE POUR ENFANT ISOFIX. Il est conforme à la série 04 d'amendements au règlement no 44, pour une utilisation dans les véhicules équipés de systèmes d'ancrage ISOFIX.
2. Ce dispositif de retenue pour enfant a été classé comme produit « semi-universel ». Il convient aux véhicules aux places homologuées ISOFIX (indiquées dans le manuel du véhicule), selon la catégorie du dispositif de retenue pour enfant et celle du dispositif de fixation.
Il est recommandé de vérifier que le dispositif de retenue pour enfants est compatible avec le véhicule au moment de l'achat.
Veuillez vous référer à la liste des véhicules au dos du mode d'emploi, à l'application Cosatto de vérification de l'installation (<http://cosat.to/fitchecker>) ou à la liste d'installation véhicule du site Internet (<http://cosat.to/comeandgovl>).
3. Le groupe de masse et la classe de taille ISOFIX de ce produit sont : groupe de masse 0+/ 1 (de 0 à 18 kg), la classe de taille ISOFIX D/ B1.
4. N'utilisez jamais ce dispositif de retenue pour enfant sur un siège pour lequel un airbag frontal est activé.
5. En cas de doute, veuillez prendre contact avec le fabricant ou le revendeur du dispositif de retenue pour enfant.

Liste des pièces:

Reportez-vous aux schémas :

P1: Réducteur inférieur	P11: Bouton de déverrouillage du bras ISOFIX
P2: Rembourrage d'entrejambe	P12: Levier de réglage de l'inclinaison du siège
P3: Harnais	P13: Seat rotate adjustment button
P4: Rembourrages de bretelle (paire)	P14: Levier de réglage du bras ISOFIX
P5: Réducteur supérieur	P15: Bouton de réglage du pied de soutien
P6: Appui-tête	P16: Pied de soutien ISOFIX
P7: Bouton de réglage de l'appui-tête	P17: Sangle de réglage
P8: Dispositif anti-rotation	P18: Bouton de déblocage de la sangle de réglage
P9: Sangle de bras ISOFIX	P19: Compartiment de rangement
P10: Bras ISOFIX	P20: Guide ISOFIX x 2

Pièces de rechange:

Les pièces de rechange ci-dessous sont disponibles pour votre produit.

Pour le Royaume-Uni et l'Irlande, vous pouvez commander sur notre site :


<http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

En dehors du Royaume-Uni et de l'Irlande, vous trouverez les coordonnées de votre distributeur sur : <http://www.cosatto.com/stockists>

Si vous avez besoin d'aide, n'hésitez pas à nous écrire à : cuddle@cosatto.com

S1: Réducteur inférieur	S6: Cache du dispositif anti-rotation
S2: Rembourrage d'entrejambe	S7: Housse de siège
S3: Rembourrages de bretelle (paire)	S8: Cale
S4: Réducteur supérieur	S9: Guide ISOFIX x 2
S5: Housse d'appui-tête	

Signification des symboles :

	Reportez-vous à l'avertissement XX		Répétez l'action x fois		Appuyez et maintenez
	Action correcte		Flèche d'action générale		Vérifiez
	Action incorrecte		Verrouillez		Passer à l'étape XX
	Signal sonore		Déverrouillez		Répétez de l'autre côté

Informations d'installation et d'utilisation :

Reportez-vous aux schémas suivants :

Harnais :

1: Desserrage :

REMARQUE : Tirez seulement les sangles du harnais.

2: Serrage :

3: Ouverture :

4: Fermeture :

Appui-tête :

5: Réglage :

Siège :

Poser et retirer l'unité de siège :

6: Actionnez le bouton de réglage de l'inclinaison du siège (a) tout en inclinant le siège (b).

IMPORTANT: Utilisez uniquement la ou les positions d'inclinaison indiquées pour chaque mode :

Orientation dos à la route : **4**

Orientation face à la route : **4, 3, 2 et 1**

Réglage de l'orientation du siège :

7: Actionnez le bouton de réglage de la rotation du siège (a) tout en pivotant le siège (b).

8: l'orientation du siège :

A: Orientation latérale :

L'orientation latérale permet de placer ou de retirer l'enfant du siège après l'installation du siège-auto.

AVERTISSEMENT : Ne pas rouler avec le siège dans cette position.

B: Orientation dos à la route :

Lorsque le siège-auto est utilisé dos à la route, il convient au transport en voiture des enfants dès leur naissance et jusqu'à 18 kg maximum (environ 4 ans).

C: Orientation face à la route :

Lorsque le siège-auto est utilisé face à la route, il convient au transport en voiture des enfants à partir de 9 kg (environ 9 mois) et jusqu'à 18 kg maximum (environ 4 ans).

Réducteur :

9: Le réducteur inférieur comprend une cale (a).

Lorsque le poids de l'enfant est inférieur à 5,5 kg, le siège-auto doit être utilisé AVEC les réducteurs et la cale.

Lorsque le poids de l'enfant est compris entre 5,6 kg et 13 kg, le siège-auto peut n'être utilisé qu'avec les réducteurs, SANS la cale.

Lorsque le poids de l'enfant dépasse 13 kg, le siège-auto peut être utilisé SANS les réducteurs.

Attacher l'enfant dans le siège-auto :

10: Ouvrez le harnais (voir l'étape **3**).

Montez l'appui-tête (b) (voir l'étape **5**).

11: Placez votre enfant dans le siège-auto.

Fermez le harnais (a) (voir l'étape 4).

Réglez l'appuie-tête (b) (voir l'étape 5).

Ajustez le harnais (c) (voir l'étape 2).

NB : le harnais doit être raisonnablement serré. Il doit maintenir l'enfant sans trop le serrer.

12: Positionnement correct des bretelles :

Emplacement :

13: AVERTISSEMENT : Assurez-vous que votre véhicule dispose de points d'ancrage ISOFIX.

Reportez-vous à la liste des véhicules du présent mode d'emploi pour connaître les places où le socle de siège-auto peut être installé.

Guide ISOFIX (facultatif) :

14: Installation :

Procédez dans l'ordre inverse pour le retrait.

Installation du siège-auto sur le siège du véhicule :

IMPORTANT : Installez toujours le siège-auto dans le véhicule

AVANT de placer et d'attacher votre enfant dans le siège-auto.

15: Ouvrez le pied de soutien ISOFIX (a).

Actionnez le levier de réglage du bras ISOFIX (b) et tirez la sangle de bras ISOFIX (c).

16: Placez le siège-auto sur le siège du véhicule (a).

Enclenchez les bras ISOFIX (b) et vérifiez que les indicateurs de sécurité des bras ISOFIX sont verts (c).

17: Poussant le socle de siège-auto fermement contre le dossier du siège du véhicule (a).

18: Réglez le pied de soutien (a) de façon à ce qu'il repose fermement sur le plancher du véhicule (b) et que l'indicateur de contact du pied de soutien soit vert (c).

Retrait du siège-auto du véhicule :

19: Rentrer complètement le pied de soutien (a et b).

20: Actionnez le levier de réglage du bras ISOFIX (a) et tirez le siège-auto pour l'éloigner du dossier du siège du véhicule (b).

Libérez les bras ISOFIX (c).

Retirez le socle du siège du véhicule et repliez le pied de soutien.

Retrait des articles en tissu :

21: Ouvrez le harnais (voir l'étape 3).

Ouvrez la fermeture éclair de la housse de siège (a).

Ouvrez la porte du compartiment arrière (b).

Détachez les sangles des rembourrages de bretelle (c).

Détachez et retirez les rembourrages de bretelle (d), les réducteurs de siège (e) (le cas échéant) et le rembourrage d'entrejambe (f).

- 22:** Détachez les boutons-pression (a), puis retirez la housse de l'appui-tête (b).
Détachez les boutons-pression de la housse de siège (c).
Retirez la housse du siège tout autour du siège-auto (d).
Faites passer la sangle d'entrejambe et la sangle de réglage dans les fentes de la housse du siège (e).
Retirez la housse du siège-auto (f).
Procédez dans l'ordre inverse pour la réinstallation.

FR

Liste de contrôle :

- Avez-vous vérifié la compatibilité du dispositif de retenue pour enfant avec le modèle du véhicule ?
- Le cas échéant, l'air-bag est-il désactivé ?
- Le dispositif de retenue pour enfant est-il correctement installé sur le siège du véhicule ?
- Le siège-auto est-il correctement installé sur le dispositif de retenue pour enfant ?
- Avez-vous vérifié les indicateurs de sécurité sur les bras ISOFIX, le pied de soutien ISOFIX et la sécurité du siège ?
- L'enfant est-il correctement attaché dans le siège-auto ?
- Le harnais est-il correctement tendu et non torsadé ?

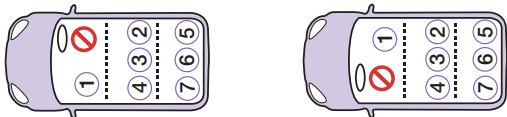
Entretien :


- Votre dispositif de retenue pour enfant a été conçu pour répondre aux normes de sécurité et une utilisation et un entretien appropriés vous garantiront de nombreuses années d'utilisation sans problème.
- Rangez le dispositif de retenue pour enfant dans un endroit sûr et sec.
- Le rangement du dispositif de retenue pour enfant humide favorise la formation de moisissures. S'il est humide, séchez-le avec un chiffon doux et laissez-le sécher complètement avant de le ranger.
- Évitez de laisser le dispositif de retenue pour enfant longtemps au soleil, car la couleur des tissus peut s'estomper.
- Inspectez régulièrement le dispositif de retenue pour enfant pour vérifier l'absence de dommage. Cessez de l'utiliser si l'un des éléments est endommagé.
- Ne démontez **PAS** et n'essayez **PAS** de démonter les éléments du dispositif de retenue pour enfant lors de son nettoyage. Cela serait inutile et pourrait être dangereux.
- Les pièces métalliques et en plastique peuvent être nettoyées en les épongeant avec de l'eau tiède et un détergent doux.
- Les instructions de nettoyage des articles en tissu sont indiquées sur leurs étiquettes de lavage respectives.
- N'utilisez jamais de détergent abrasif ou à base d'ammoniaque, d'eau de Javel ou d'alcool.

Liste des attaches véhicules:

Mode Groupe 0+, installé au moyen des points d'ancrage ISOFIX inférieurs avec pied de soutien uniquement.

- Pour les positions pour d'autres options d'installation, veuillez vous référer à l'application Cosatto de vérification de l'installation (<http://cosat.to/fitchecker>) ou à la liste d'installation véhicule du site Internet (<http://cosat.to/denvl>).
- Les numéros dans le schéma de véhicule ci-dessous correspondent aux positions de siège répertoriées dans la liste d'installation véhicule (voir page 82 - 101).



- Si le dispositif de retenue pour enfants peut être installé en position dos à la route et face à la route, la ou les positions de siège appropriées sont identifiées par ●
- Si le dispositif de retenue pour enfants ne peut être installé qu'en position face à la route, la ou les positions de siège appropriées sont identifiées par **FF**
- Si le dispositif de retenue pour enfants ne peut pas être installé, la ou les positions de siège correspondantes sont identifiées par ○
- Les véhicules électriques ou hybrides sont identifiés par ⚡
- Les véhicules « i-Size » sont identifiés par 
- Les véhicules avec compartiment(s) de rangement au niveau du plancher sont identifiés par **SBI** - Veuillez consulter le manuel du véhicule avant d'installer ce dispositif de retenue pour enfants dans ces véhicules.
- Les véhicules dont la hauteur du toit dans la cabine peut empêcher l'installation du siège face à la route sont identifiés par !
- Si votre véhicule ne figure pas dans cette liste ou s'il n'est pas identifié par ●, **FF** i ○, alors consultez le manuel du véhicule ou contactez Cosatto ou le revendeur pour plus d'informations.
- Les positions de siège dans d'autres véhicules peuvent également convenir pour l'installation du dispositif de retenue pour enfants. En cas de doute, veuillez prendre contact avec Cosatto ou le revendeur.



Avant d'acheter le véhicule, vérifiez qu'il est équipé des points d'ancrage appropriés.



Donnez **TOUJOURS** la priorité aux sièges arrière du véhicule.

N'installez **PAS** le dispositif de retenue pour enfants sur le siège d'un véhicule équipé d'un airbag à moins qu'il ne soit désactivé. La mort ou des blessures graves peuvent être causées par un système AIRBAG activé.

- Cette liste d'installation véhicule a été soigneusement préparée à l'aide de données scientifiques recueillies à la fois sur le véhicule et sur le dispositif de retenue pour enfants. Cosatto décline toute responsabilité quant à l'exactitude de la liste, fournie uniquement à titre d'information.
- Il est recommandé de vérifier que le dispositif de retenue pour enfants est compatible avec le véhicule au moment de l'achat.

Wichtig: Bitte diese Gebrauchsanweisung aufbewahren.

Wichtige Sicherheitshinweise.

Die Gebrauchsanweisung bitte sorgfältig zusammen mit dem Kinderrückhaltesystem für die Dauer der Nutzung aufbewahren:

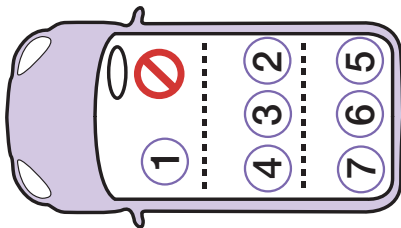
Zur Aufbewahrung der Gebrauchsanweisung, befindet sich an der Kindersitzrückseite ein Fach. Cosatto möchte, dass Sie mit der Ausstattung & Sicherheit Ihres Kindersitzes zufrieden sind. Wenn Sie noch Fragen haben, wenden Sie sich bitte telefonisch an unseren Kundendienst (+44 0800 014 9252) oder senden Sie uns eine E-Mail (cuddle@cosatto.com).

Größe und Gewicht des Kindes:

- Dieser Kindersitz wurde für die Gewichtsgruppe 0+ & 1 zugelassen, und ist somit für den Transport im Auto für Kinder ab der Geburt bis zu einem Gewicht von 18 kg (ca. 4 Jahre) geeignet.
- Wenn in Rückwärtsrichtung verwendet, ist der Kindersitz zum Transport im Fahrzeug für Kinder ab Geburt bis zu einem Gewicht von maximal 18 kg (ca. 4 Jahre) geeignet.
- Wenn in Vorwärtsrichtung verwendet, ist der Kindersitz zum Transport im Fahrzeug für Kinder ab 9 kg (ca. 9 Monate) bis zu einem Gewicht von maximal 18 kg (ca. 4 Jahre) geeignet.
- **WICHTIG: KINDERSITZ NICHT IN VORWÄRTSRICHTUNG VERWENDEN, WENN DAS GEWICHT DES KINDES WENIGER ALS 9 KG BETRÄGT.**

Position:

- Zu Angaben, wo sich die Montagepositionen für das Kindersitzuntergestell in Ihrem Fahrzeug befinden, siehe Fahrzeugliste in diesem Handbuch.
- Befestigen Sie nie einen Kindersitz auf einem Fahrzeugsitz, wo ein aktivierter Airbag eingebaut ist. Siehe Fahrzeughandbuch für Hinweise zur Deaktivierung von Airbags.



Sicherheit - Bitte sorgfältig durchlesen:

- Den Kindersitz **NIE** mit der Seite zum Fahrzeugsitz verwenden.
- Starre Teile und Kunststoffteile am Kindersitz müssen immer so platziert und installiert werden, dass sie sich bei alltäglichem Gebrauch im Fahrzeug nicht in einem beweglichen Sitz oder der Fahrzeughür verfangen können.
- Bei Verwendung von Lastaufnahme­punkten, die nicht in der Gebrauchsanweisung beschrieben werden, kann der Schutzfaktor des Kindersitzes erheblich reduziert werden.
- Bei Verwendung des Kindersitzes, Ihr Kind **IMMER** mit dem Sicherheitsgurt sichern.
- Lassen Sie Ihr Kind **NIE** unbeaufsichtigt.
- Versuchen Sie **NIE** das Kinderrückhaltesystem auseinander zu bauen, zu modifizieren oder andere Teile hinzuzufügen bzw. nehmen Sie keine Änderungen an Ihren Fahrzeuggurten vor und verwenden Sie diesen nur wie vorgesehen.
- Nach einem Unfall müssen Kinderrückhaltesystem und Fahrzeuggurte ausgetauscht werden. Auch wenn diese unbeschädigt erscheinen, kann die Sicherheit Ihres Kindes nicht im vollen Umfang gewährleistet werden.
- Legen Sie kein Handtuch oder Kissen unter den Kindersitz. Das kann sich im Falle eines Unfalls auf die Schutzfunktion des Kindersitzes auswirken.
- Um maximale Sicherheit für Ihr Kind zu gewährleisten, darauf achten, dass der Kindersitzgurt und der Fahrzeuggurt immer richtig festgezogen sind.
- Vermeiden Sie, dass der Kindersitzgurt/ Fahrzeuggurt zwischen den Autotüren eingeklemmt wird oder gegen scharfkantige Sitzteile bzw. den Körper reibt.
- Den Kindersitzgurt/Fahrzeuggurt vor Antritt der Fahrt auswechseln, wenn sich an diesem Einschnitte befinden oder dieser Zerfaserung aufweist.
- Verwenden Sie nur von Cosatto zugelassene Ersatzteile.
- Cosatto rät davon ab, Kindersitze weiterzuverkaufen oder aus zweiter Hand zu kaufen. Viele der auf diesem Wege erworbenen Kindersitze wurden als gefährlich eingestuft.
- **HINWEIS:** Der Kindersitz kann auf dem Fahrzeugsitzpolster Abdrücke hinterlassen. Cosatto haftet nicht für Schäden oder Abdrücke auf dem dem Fahrzeugsitzpolster.
- Sicherheit ist nur gewährleistet, wenn der Kindersitz gemäß dieser Anweisungen befestigt wird.
- Befestigen Sie Gepäck oder andere Gegenstände so, dass sie den Insassen im Kindersitz im Falle eines Aufpralls nicht verletzen können.
- Das Nichtbeachten dieser Hinweise verursacht Gefahren, führt zum Verlust des Garantieanspruchs und schließt Cosatto von jeglicher Haftung aus.
- Der Gurtverschluss ist so konzipiert, dass er sich im Notfall schnell öffnen lässt. **DER GURTVERSCHLUSS IST NICHT KINDERSICHER.** Neugierige Kinder können lernen, den

Verschluss zu öffnen. Es muss Kindern erklärt werden, dass sie nie mit dem Gurtverschluss oder anderen Bestandteilen des Kindersitzes spielen dürfen.

- Es ist wichtig, den Beckensicherheits-gurt so weit unten wie möglich anzulegen, damit das Becken des Kindes richtig gehalten wird.
- Den Kindersitz nie ohne den Stoffbezug verwenden, da dieser Bezug ein wesentlicher Bestandteil für die Sicherheitsfunktion des Kindersitzes ist. Der Stoffbezug darf nur mit von Cosatto empfohlenen Stoffbezügen ausgewechselt werden.
- Bitte decken Sie den Kindersitz ab, wenn er für längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist, da die Oberflächen des Kindersitzes sehr heiß werden können. Prüfen Sie den Kindersitz, bevor Sie Ihr Kind hineinsetzen.

Hinweis:

1. Dies ist ein ISOFIX KINDERRÜCKHALTESYSTEM. Es ist gemäß der Änderungsserie der Vorschrift Nr. 44, 04 für die allgemeine Verwendung in mit ISOFIX Verankerungssystemen ausgestatteten Fahrzeugen zugelassen.
2. Dieses Kinderrückhaltesystem ist für den semi-universellen Gebrauch bestimmt. Je nach Kategorie des Kinderrückhaltesystems und der Halterung, kann es in Fahrzeugen mit Positionen, die als ISOFIX-Positionen (wie im Fahrzeughandbuch im Detail beschrieben) zugelassen sind, verwendet werden.
Es wird empfohlen, beim Kauf darauf zu achten, dass das Kinder-Rückhaltesystem für das vorgesehene Fahrzeug geeignet ist.
Siehe Fahrzeugliste auf der Rückseite der Anleitung, Cosatto App für den Fahrzeugeinbau (<http://cosat.to/fitchecker>) oder die Fahrzeugeinbauliste auf der Webseite (<http://cosat.to/comeandgovl>).
3. Gewichtsguppe und die ISOFIX-Größenklasse, für welche dieses Produkt vorgesehen ist: Gruppe 0+/ 1 (0 – 18 kg), ISOFIX Größenklasse D/ B1.
4. Den Kindersitz nie vor einem aktivierten Frontairbag positionieren.
5. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wenden Sie sich an den Kindersitzhersteller oder Ihren Händler.

Komponentenliste:

Siehe Abbildungen:

P1: Untere Sitzeinlage	P11: ISOFIX-Rastarm-Entriegelungstaste
P2: Schrittpolster	P12: Hebel für die Lehneinstellung des Sitzes
P3: Kindersitzgurt	P13: Einstellknopf Sitzdrehung
P4: Brustpolster (zwei)	P14: Einstellhebel für den ISOFIX-Arm
P5: Obere Sitzeinlage	P15: Einstellknopf für den Stützfuß
P6: Kopfstütze	P16: ISOFIX Stützfuß
P7: Einstellknopf für die Kopfstütze	P17: Gurteinsteller
P8: Verdrehsicherung	P18: Entriegelungsknopf für den Gurteinsteller
P9: ISOFIX-Armiemen	P19: Aufbewahrungsfach
P10: ISOFIX-Rastarm	P20: ISOFIX-Führung (x2)

Ersatzteile:

Für dieses Produkt sind die unten aufgeführten Ersatzteile erhältlich. Kunden in Großbritannien & Irland bestellen über unsere Webseite:

<http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

Kunden außerhalb Großbritanniens & Irlands finden Kontaktangaben für Händler vor Ort auf unserer Webseite : <http://www.cosatto.com/stockists>

Sollten Sie weitere Hilfe benötigen, kontaktieren Sie uns über cuddle@cosatto.com

S1: Untere Sitzeinlage	S6: Abdeckung für die Verdrehsicherung
S2: Schrittpolster	S7: Sitzbezug
S3: Brustpolster (zwei)	S8: Keil
S4: Obere Sitzeinlage	S9: ISOFIX-Führung (Set)
S5: Kopfstützenbezug	

Bildsprachenschlüssel:

	Siehe Warnung XX		Vorgang x-mal wiederholen		Drücken und halten
	Richtig		Pfeil für allgemeine Vorgänge		Prüfen
	Falsch		Schließen		Weiter zu Schritt XX
	Hörbares Geräusch		Öffnen		Auf der anderen Seite wiederholen

Befestigungs & anwendungshinweise:

Siehe folgende Abbildungen:

Kindersitzgurt:

- 1: Lockern:**
HINWEIS: Nur an den Haltegurtriemen ziehen.
- 2: Straffen:**
- 3: Auseinanderklappen:**
- 4: Zusammenklappen:**

Kopfstütze:

- 5: Anpassen:**

Sitz:

Position der Rückenlehne einstellen:

- 6:** Den Knopf für die Lehneinstellung des Sitzes (a) drücken und gedrückt halten, dann den Sitz zurücklehnen (b).

WICHTIG: Nur die Liegeposition(en) für den jeweiligen Modus verwenden:

Rückwärtsrichtung: **4**

Vorwärtsrichtung: **4, 3, 2 & 1**

Sitzausrichtung einstellen:

- 7:** Den Einstellknopf der Verdrehsicherung drücken und gedrückt halten (a), dann den Sitz drehen (b).
- 8: Sitzausrichtung:**

A: Seitenrichtung:

Die Seitenrichtung ermöglicht das Hineinsetzen und das Herausnehmen des Kindes aus dem Sitz, nachdem der Kindersitz installiert wurde.

WARNUNG: Nicht mit dem Kindersitz in dieser Position fahren.

B: Rückwärtsrichtung:

Wenn in Rückwärtsrichtung verwendet, ist der Kindersitz zum Transport im Fahrzeug für Kinder ab Geburt bis zu einem Gewicht von maximal 18 kg (ca. 4 Jahre) geeignet.

C: Vorwärtsrichtung:

Wenn in Vorwärtsrichtung verwendet, ist der Kindersitz zum Transport im Fahrzeug für Kinder ab 9 kg (ca. 9 Monate) bis zu einem Gewicht von maximal 18 kg (ca. 4 Jahre) geeignet.

Sitzeinlage:

- 9:** Die untere Sitzeinlage enthält einen Keil (a).
Wenn Ihr Kinder weniger als 5,5 kg wiegt, darf der Kindersitz nur MIT den Sitzeinlagen und dem Keil verwendet werden.
Wenn Ihr Kind zwischen 5,6 kg und 13 kg wiegt, kann der Kindersitz mit den Sitzeinlagen, aber OHNE dem Keil verwendet werden.
Wenn Ihr Kind mehr als 13 kg wiegt, kann der Kindersitz OHNE Sitzeinlagen verwendet werden.

Kind im Kindersitz sichern:

- 10:** Zum Öffnen des Gurtgeschirrs (a) (siehe Schritt 3).
Kopfstütze höherstellen (b) (siehe Schritt 5).
- 11:** Kind in den Kindersitz setzen.
Gurt schließen (a) (siehe Schritt 4).
Kopfstütze anpassen (b) (siehe Schritt 5).
Gurt festziehen (c) (siehe Schritt 2).

HINWEIS: Der Gurt sollte ausreichend gestrafft sein. Der Gurt soll das Kind zwar sicher zurückhalten aber auch nicht unbequem sitzen. Achten Sie darauf, dass die Riemen nicht verdreht sind, wenn sich das Kind im Kindersitz befindet.

12: Richtige Schultergurtposition:

Position:

- 13: WARNUNG:** Prüfen Sie, ob Ihr Fahrzeug über ISOFIX-Verankerungspunkte verfügt.
Zu Angaben, wo sich die Montagepositionen für das Kindersitzuntergestell in Ihrem Fahrzeug befinden, siehe Fahrzeugliste in diesem Handbuch.

Kindersitz im Fahrzeug installieren:

14: Montage:

Das Entfernen erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Kindersitz im Fahrzeug installieren:

WICHTIG: Den Kindersitz immer erst im Fahrzeug installieren, **BEVOR** das Kind im Sitz gesichert wird.

- 15:** Den ISOFIX Stützfuß öffnen (a).
Am Einstellhebel des ISOFIX-Arms ziehen (b) und am ISOFIX-Armriemen ziehen (c).
- 16:** Position des Kindersitzes im Fahrzeug (a).
ISOFIX-Rastarme einrasten (b) und prüfen, ob die Sicherheitsanzeige für den ISOFIX-Rastarm grün anzeigt (c).
- 17:** Das Gestell nach hinten schieben, bis es fest an der Rückenlehne des Fahrzeugsitzes sitzt (a).
- 18:** Den Stützfuß (a) einstellen, bis er festen Kontakt mit dem Fahrzeugboden (b) hat und der Kontaktanzeiger für den Stützfuß grün ist (c).

Kindersitz aus dem Fahrzeug entfernen:

- 19:** Den Stützfuß vollständig einziehen (a et b).
- 20:** Am Einstellhebel des ISOFIX-Arms ziehen (a) und den Kindersitz von der Rückenlehne des Fahrzeugsitzes wegziehen (b).
Die ISOFIX-Rastarme lösen (c).
Das Gestell vom Fahrzeugsitz entfernen und den Stützfuß einklappen.

Textilien entfernen:

- 21:** Zum Öffnen des Gurtgeschirrs (siehe Schritt 3).
Den Reißverschluss am Bezug der Sitzbezug (a).

Den Deckel des Fachs an der Rückseite öffnen (b).

Die Brustpolsterverbindung lösen (c).

Das Brustpolster (d), die Sitzeinlagen (e) (wenn vorhanden) & das Schrittpolster (f) lösen und entfernen.

22: Die Druckknöpfe lösen (a) und den Kopfstützenbezug entfernen (b).

Die Druckknöpfe des Bezugs lösen (c).

Den Sitzbezug um den Kindersitz herum abziehen (d).

Den Schrittriemen und den Einstellriemen durch die Öffnungen im Sitzbezug hindurchführen (e).

Den Bezug vom Kindersitz entfernen (f).

Um den Bezug wieder anzubringen, Schritte in umgekehrter Reihenfolge wiederholen.

Prüfliste:

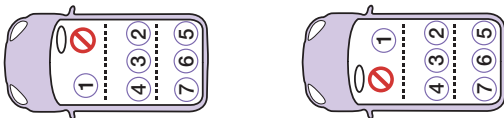
- Haben Sie die Kompatibilität des Kindersitzes mit dem zu verwendenden Fahrzeug überprüft?
- Falls zutreffend, ist der Airbag deaktiviert?
- Ist Ihr Kindersitz richtig am Fahrzeugsitz installiert?
- Haben Sie die Sicherheitsindikatoren an den ISOFIX Rastarmen, dem ISOFIX Stützfuß und der Sitzsicherung überprüft?
- Ist Ihr Kind im Kindersitz richtig gesichert?
- Sind Fahrzeuggurt und Gurtgeschirr ausreichend gespannt und nicht verdreht?

Pflege & Wartung:

- Your child restraint system has been designed to meet safety standards and with Dieses Kinderrückhaltesystem wurde gemäß den Sicherheitsnormen entwickelt, und ist bei richtiger Anwendung und Pflege für viele Jahre funktionstüchtig.
- Bewahren Sie Ihr Kinderrückhaltesystem an einem trockenen, sicheren Ort auf.
- Das Aufbewahren eines feuchten Kinderrückhaltesystems verursacht die Bildung von Schimmel. Sollte das Kinderrückhaltesystem Feuchtigkeit ausgesetzt sein, vor dem Einlagern mit einem Tuch trocknen und warten, bis das Kinderrückhaltesystem vollständig trocken ist.
- Vermeiden Sie es, das Kinderrückhaltesystem für längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung auszusetzen, da dadurch die Farben des Stoffbezugs verblassen können.
- Das Kinderrückhaltesystem regelmäßig auf Schäden prüfen – bei Anzeichen von Schäden, das Produkt nicht mehr verwenden.
- Das Kinderrückhaltesystem darf für Reinigungszwecke **NICHT** auseinander gebaut werden. Das Demontieren ist nicht notwendig und zudem gefährlich.
- Komponenten aus Kunststoff und Metall können mit einem Schwamm, etwas warmen Wasser und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden.
- Siehe dazu die Anleitung für das Reinigen von Textilien.
- Zum Reinigen nie scheuernde, Ammoniak, Bleichmittel oder Spiritus enthaltende Reinigungsmittel verwenden.

Fordonsmonteringslista: Unter Verwendung der unteren ISOFIX- Verankerungspunkte nur mit Stützfuß befestigen.

- Für Befestigungsoptionen bei anderen Sitzpositionen, siehe Cosatto App für Sitzprüfung (<http://cosat.to/fitchecker>) oder Abschnitt Fahrzeugeinbauliste auf der Webseite (<http://cosat.to/denvl>).
- Die Zahlen im Fahrzeugdiagramm unten stimmen mit den Sitzpositionen in der Fahrzeugeinbauliste überein (siehe Seite 82 – 101).



- Wenn das Kinderrückhaltesystem in Rückwärts- und Vorwärtsrichtung befestigt werden kann, ist die geeignete Sitzposition(en) mit ●
- Wenn das Kinderrückhaltesystem nur in Vorwärtsrichtung befestigt werden kann, ist die geeignete Sitzposition(en) mit **FF**
- Wenn das Kinder-Rückhaltesystem nicht eingebaut werden kann, sind die geeigneten Sitzpositionen markiert mit ○
- Elektrische oder Hybrid-Fahrzeuge sind markiert mit ⚡
- i-Size Fahrzeuge sind markiert mit
- Fahrzeuge mit Bodenaufbewahrungsfächern sind markiert mit **SB!** - Bitte lesen Sie das Fahrzeughandbuch, bevor Sie dieses Kinder-Rückhaltesystem in diesen Fahrzeugen befestigen.
- Fahrzeuge, bei denen die Deckenhöhe die Installation des Kinder-Rückhaltesystems in Vorwärtsrichtung einschränkt, sind markiert mit !
- Ist Ihr Fahrzeug nicht in der Liste aufgeführt oder ist nicht mit ●, **FF** oder ○ markiert, dann bitte im Fahrzeughandbuch nachsehen oder Ihren Cosatto Händler für weitere Informationen kontaktieren.
- Sitzpositionen in anderen Fahrzeugen können ebenfalls für den Einbau des Kinder-Rückhaltesystems geeignet sein. Im Zweifel, Cosatto oder den Händler kontaktieren.



Vor dem Kauf darauf achten, dass das Fahrzeugs mit den geeigneten Verankerungspunkten versehen ist.

Priorität sollten **IMMER** die Rücksitze des Fahrzeugs haben.



Das Kinder-Rückhaltesystem **NIE** auf einem Fahrzeugsitz mit Airbag befestigen, es sei denn, der Airbag kann deaktiviert werden oder ist deaktiviert. Ein aktiviertes AIRBAG-System kann zu tödlichen oder schweren Verletzungen führen.

- Diese Fahrzeugeinbauliste wurde anhand von wissenschaftlichen Daten von Fahrzeugen und dem Kinder-Rückhaltesystem sorgfältig zusammengestellt. Cosatto übernimmt keine Haftung bezüglich eventueller Unrichtigkeiten in der Liste, welche lediglich als Orientierungshilfe dienen soll.
- Es wird empfohlen, beim Kauf darau zu achten, dass das Kinder-Rückhaltesystem für das vorgesehene Fahrzeug geeignet ist.

Attenzione: Conservare le istruzioni per consultazioni future.

Informazioni sulla sicurezza.

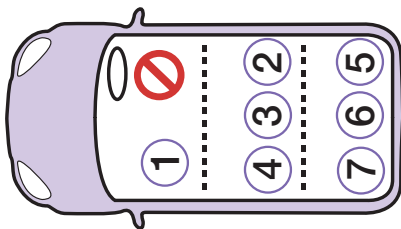
Si consiglia di conservare il manuale di istruzioni con il seggiolino per tutto il suo utilizzo: Il manuale di istruzioni può essere conservato nello scomparto situato dietro al seggiolino. Per la Cosatto è importante che voi siate soddisfatti dalla compatibilità e dall'affidabilità del seggiolino. Per qualsiasi domanda non esitate a contattare il nostro servizio clienti al +44 0800 014 9252 o via email cuddle@cosatto.com.

Peso e altezza del bambino:

- Questo seggiolino auto è stato approvato per i gruppi 0+ & 1, adatto quindi al trasporto in auto di bambini di massimo 18kg (circa 4 anni).
- Se usato come seggiolino per bambini rivolto all'indietro, è adatto per il trasporto in auto di bambini dalla nascita fino al peso massimo di 18 kg (circa 4 anni).
- Se usato come seggiolino per bambini rivolto in avanti, è adatto per il trasporto in auto di bambini da 9 kg (circa 9 mesi) fino al peso massimo di 18 kg (circa 4 anni).
- **ATTENZIONE: NON UTILIZZARE RIVOLTO IN AVANTI PRIMA CHE IL PESO DEL BAMBINO SUPERI I 9 KG.**

Posizionamento:

- Fare riferimento alla lista di veicoli presente in questo manuale per controllare la compatibilità.
- Non utilizzare mai il seggiolino su un sedile dotato di airbag attivo. Fare riferimento al manuale del veicolo per istruzioni su come disattivare l'airbag.



Sicurezza-Si prega di leggere con attenzione:

- Non usare **MAI** il seggiolino sul sedile del passeggero con airbag attivo.
- Tutte le parti rigide e in plastica del seggiolino devono essere posizionate in modo tale che, nell'utilizzo giornaliero del veicolo, non rimangano intrappolate da sedili mobili o nella portiera del veicolo.

- Ricordare che l'utilizzo di altri punti di supporto del peso rispetto a quelli indicati nelle istruzioni potrebbe ridurre notevolmente il fattore di protezione del seggiolino.
- Allacciare sempre la cintura al bambino prima di mettersi in viaggio.
- Non lasciare mai i bambini senza supervisione.
- Non cercare mai di smontare o modificare parti del seggiolino o di sviare dal corretto uso delle cinture di sicurezza del veicolo.
- Dopo un incidente si consiglia di sostituire il seggiolino e le cinture di sicurezza dell'auto. Sebbene non ci siano danni visibili, potrebbero aver perso affidabilità.
- Non mettere cuscini o asciugamani sotto il seggiolino, poiché ciò potrebbe avere influire negativamente la performance del seggiolino durante un incidente.
- Assicurarsi sempre che l'imbracatura del seggiolino e la cintura dell'auto siano ben tesi, per garantire la massima protezione per il tuo bambino.
- Assicurarsi che l'imbracatura e la cintura dell'auto non rimangano tra le portiere o sfreghino contro parti contundenti.
- Se la cintura o l'imbracatura dovesse logorarsi si consiglia di sostituirla prima di mettersi in viaggio.
- Non sostituire mai le parti del seggiolino con altre non approvate dalla Cosatto.
- La Cosatto consiglia di non comprare o vendere seggiolini in seconda mano. Diversi seggiolini acquistati in questo modo sono risultati pericolosi.
- **ATTENZIONE:** Il seggiolino potrebbe danneggiare il rivestimento dell'auto. La Cosatto non potrà essere ritenuta responsabile di tale danno.
- La sicurezza è garantita solo se il seggiolino viene montato seguendo le istruzioni fornite.
- Legare e assicurare bene qualsiasi bagaglio o altro oggetto che potrebbe ferire il bambino in caso di collisione.
- La mancata osservanza delle istruzioni può essere pericolosa, rende automaticamente nulla la garanzia ed esonera la Cosatto da qualsiasi responsabilità.
- L'ancoraggio della cintura è stato progettato per un facile rilascio in caso di emergenza. **NON È A PROVA DI BAMBINI.** Bambini di natura più curiosa possono imparare a slacciare le cinture. Si consiglia di insegnare ai propri figli di non giocare mai con la fibbia o con qualsiasi altra parte del seggiolino.
- La cintura subaddominale deve essere allacciata molto bassa affinché il bacino del bambino risulti ben fissato.
- Non utilizzare il seggiolino senza la fodera originale, poiché costituisce parte integrante dell'affidabilità dello stesso. Si consiglia di sostituire la fodera solo con altri raccomandati dalla Cosatto.
- Si consiglia di coprire il seggiolino se lasciato sotto il sole per un periodo di tempo prolungato, poiché la superficie potrebbe surriscaldarsi. Si consiglia inoltre di controllare la superficie del seggiolino prima di sistemarvi il bambino.

Avvertenza:

1. Questo è un sistema di ritenuta bambini ISOFIX. È omologato secondo il regolamento n. 44, serie 04 di emendamenti per l'uso generale nei veicoli muniti di sistemi di ancoraggi ISOFIX.
2. Questo sistema di ritenuta per bambini è classificato per uso "Semi-universale". Andrà bene per veicoli con posizioni omologate come l'ISOFIX (come specificato nel manuale del veicolo), a seconda della categoria sistema di ritenuta bambini e del fissaggio. Si consiglia di verificare che il sistema di ritenuta bambini sia compatibile con il veicolo al momento dell'acquisto. Si prega di fare riferimento alla lista dei veicoli sul retro del manuale di istruzioni, all'applicazione Cosatto fit checker (<http://cosat.to/fitchecker>) o alla sezione relativa alla compatibilità del veicolo sul sito web (<http://cosat.to/comeandgovl>).
3. Questo seggiolino è compatibile con il gruppo e la classe ISOFIX seguenti: gruppo 0+/ 1 (0 – 18 kg), ISOFIX classe D/ B1.
4. Non usare mai questo sistema di ritenuta in modalità seggiolino se è attivo un airbag frontale.
5. In caso di dubbio, consultare il produttore del seggiolino o il rivenditore.

Lista delle parti:

Si prega di far riferimento ai diagrammi:

- P1: Rivestimento della parte inferiore del sedile
- P2: Imbottitura inguine
- P3: Imbracatura
- P4: Cuscinetti pettorali (una coppia)
- P5: Rivestimento della parte superiore del sedile
- P6: Poggiatesta
- P7: Pulsante per la regolazione del poggiatesta
- P8: Meccanismo anti-rotazione
- P9: Cinturino ISOFIX
- P10: Braccio ISOFIX
- P11: Pulsante per il rilascio del braccio ISOFIX
- P12: Leva di regolazione del sedile
- P13: Pulsante di regolazione della rotazione del sedile
- P14: Leva per la regolazione del braccio ISOFIX
- P15: Pulsante di regolazione della gamba di supporto
- P16: Gamba di supporto ISOFIX
- P17: Cinghia regolatore
- P18: Pulsante di rilascio della cinghia regolatore
- P19: Scompartimento
- P20: guida ISOFIX (x2)

Parti di ricambio:

Le parti di ricambio disponibili sono elencate qui di seguito. Per il Regno Unito e l'Irlanda è possibile ordinare tramite il nostro sito web: <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>
I clienti al di fuori del Regno Unito e dell'Irlanda possono contattare il distributore locale indicato su <http://www.cosatto.com/stockists>

In caso di ulteriore assistenza, non esitate a contattarci all'nostro indirizzo email: cuddle@cosatto.com

- S1: Rivestimento della parte inferiore del sedile
- S2: Imbottitura inguine
- S3: Cuscinetti pettorali (una coppia)
- S4: Rivestimento della parte superiore del sedile
- S5: Copri poggiatesta
- S6: Rivestimento meccanismo anti rotazione
- S7: Copri sedile
- S8: Cuneo
- S9: Guida ISOFIX (Set)

Legenda :

	Fare riferimento all'avvertimento XX		Ripetere l'azione x volte		Tenere premuto
	Azione corretta		Freccia per azioni generali		Controllare
	Azione sbagliata		Blocco		Procedere al punto XX
	Segnale acustico		Sblocco		Ripetere l'azione nell'altro lato

Informazioni per l'uso e il montaggio:

Si prega di fare riferimento ai seguenti diagrammi.

Imbracatura:

1: Allentare:

Attenzione: Tirare solo la cintura dell'imbracatura

2: Stringere:

3: Apertura:

4: Chiusura:

Poggiatesta:

5: Adattamenti:

Unità sedile:

Regolare la posizione reclinata:

- 6:** Tenere premuto il pulsante di regolazione dell'inclinazione del sedile (a) e poi reclinare il sedile (b).

IMPORTANTE: Utilizzare solo le posizioni reclinabili specificate per ciascuna modalità:

Posizione rivolta all'indietro: **4**

Posizione rivolta in avanti: **4, 3, 2 & 1**

Regolazione dell'orientamento del sedile:

- 7:** Tenere premuto il pulsante di regolazione della rotazione del sedile (a) e quindi ruotare il sedile (b).

8: Orientamento del sedile:

A: Posizione rivolta lateralmente:

La posizione rivolta lateralmente consente posizionare o togliere il bambino dal seggiolino dopo l'installazione del seggiolino.

AVVERTENZA: Non viaggiare con il seggiolino in questa posizione.

B: Posizione rivolta all'indietro:

Se usato come seggiolino per bambini rivolto all'indietro, è adatto per il trasporto in auto di bambini dalla nascita fino al peso massimo di 18 kg (circa 4 anni).

C: Posizione rivolta in avanti:

Se usato come seggiolino per bambini rivolto in avanti, è adatto per il trasporto in auto di bambini da 9 kg (circa 9 mesi) fino al peso massimo di 18 kg (circa 4 anni).

Fodera sedile:

- 9:** La fodera inferiore del sedile contiene un cuneo (a).

Quando il bambino pesa meno di 5,5 kg, è necessario utilizzare il seggiolino per bambini CON le fodere e il cuneo.

Quando il bambino pesa tra i 5,6 e i 13 kg, il seggiolino auto può essere utilizzato solo con le fodere del seggiolino, SENZA cuneo.

Quando il bambino pesa più di 13 kg, il seggiolino auto può essere usato SENZA le fodere.

Posizionare il bambino sul sedile:

- 10:** Aprire l'imbragatura (a), (fare riferimento allo step **3**).

Sollevare il poggiatesta (b) (Fare riferimento al punto **5**).

11: Posizionare il bambino sul sedile:

Chiudere l'imbracatura (a) (fare riferimento al punto **4**).

Regolare il poggiatesta (b) (fare riferimento al punto **5**).

Stringere l'imbracatura (c) (fare riferimento al punto **2**).

NOTA BENE: L'imbracatura deve essere stretta al punto giusto, tanto da proteggere il vostro bambino e allo stesso tempo farlo stare comodo. Controllare che le bretelle non siano attorcigliate.

12: Posizione ideale delle cinghie per le spalline:

Posizionamento:

13: ATTENZIONE: Assicurarsi che il proprio veicolo abbia punti di ancoraggio ISOFIX.

Fare riferimento alla lista di veicoli presente in questo manuale per controllare la compatibilità.

Guida ISOFIX (opzionale):

14: Montaggio:

Per rimuovere seguire il procedimento inverso.

Montare il seggiolino per bambini sul veicolo:

ATTENZIONE: Montare sempre il seggiolino sul veicolo **PRIMA** che il bambino sia posizionato sul seggiolino.

15: Aprire la gamba di supporto ISOFIX (a).

Tirare la leva di regolazione del braccio ISOFIX (b) e tirare la cinghia del braccio ISOFIX (c).

16: Posizionare il seggiolino sul sedile (a).

Agganciare i bracci ISOFIX (b) e assicurarsi che gli indicatori di sicurezza sui bracci ISOFIX siano verdi (c).

17: Spingere la base all'indietro fino a che non aderisca bene allo schienale del sedile del veicolo (a).

18: Regolare la gamba di supporto (a) fino a che non aderisca bene con il pavimento del veicolo (s) e l'indicatore del contatto della gamba di supporto sia verde (c).

Rimuovere il seggiolino per bambini dal veicolo:

19: Ritrarre la gamba di supporto (a e b).

20: Tirare la leva di regolazione del braccio ISOFIX (a) e allontanare il sedile dallo schienale del veicolo (b).

Sganciare i bracci ISOFIX (c).

Rimuovere la base dal sedile del veicolo e ripiegare la gamba di supporto.

Rimozione delle parti soffici

21: Aprire l'imbracatura (fare riferimento allo step **3**).

Aprire la cerniera del coprisedile (a).

Aprire la porta posteriore dello scomparto (b).

Scollegare il connettore del cuscinetto toracico (c).

Sbloccare e rimuovere il cuscinetto (d), le fodere del sedile (e) (se necessario) e l'imbottitura dell'inguine (f).

- 22:** Slacciare i bottoni automatici (a) e rimuovere il rivestimento del poggiatesta (b).
Slacciare le cinghie nella parte anteriore del rivestimento del sedile (c).
Tirare via il rivestimento dal seggiolino (d).
Far passare la cinghia inguinale e quella di regolazione attraverso le fessure del rivestimento del sedile (e).
Rimuovere il rivestimento del seggiolino auto (f).
Per riposizionarlo eseguire il procedimento al contrario.

Lista di controllo:

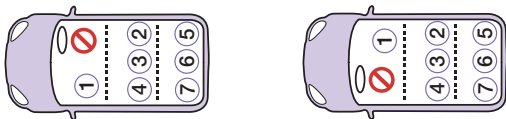
- Avete verificato la compatibilità del seggiolino auto con il veicolo previsto?
- Se applicabile, l'air-bag è disattivato?
- Il seggiolino per bambini è montato correttamente sul sedile del veicolo?
- Avete controllato gli indicatori di sicurezza dei bracci ISOFIX, della gamba di supporto e della sicurezza del sedile ISOFIX?
- Il bambino è correttamente posizionato nel seggiolino auto?
- La cintura e l'imbracatura del veicolo sono adeguatamente tese e non attorcigliate?


Manutenzione:

- Questo sistema di ritenuta bambini è stato progettato secondo gli standard di sicurezza e, con un uso corretto e la appropriata manutenzione, vi regalerà diversi anni senza pensieri.
- Conservare il seggiolino in un luogo asciutto e sicuro.
- Riporre un sistema di ritenuta umido incoraggerà la produzione di muffe, si consiglia quindi, dopo l'esposizione ad atmosfere umide, di asciugarlo con un panno soffice e lasciare che si asciughi completamente prima di metterlo via.
- Evitare di lasciare il seggiolino esposto al sole per un periodo prolungato di tempo, poiché i colori potrebbero sbiadire.
- Controllare il seggiolino regolarmente per eventuali danneggiamenti- se presenti, smettere immediatamente di utilizzare il prodotto.
- Non smontare il seggiolino durante la pulizia, non è necessario e potrebbe risultare pericoloso.
- Le parti in plastica e in metallo possono essere pulite con una spugna, acqua tiepida e un detergente delicato.
- Per la pulizia fare riferimento alle istruzioni per il lavaggio dei materiali duttili.
- Non lavare mai con detersivi abrasivi, a base di ammoniacca, candeggina, o alcool.

Lista dei veicoli compatibili: Montato utilizzando solo i punti di ancoraggio inferiori ISOFIX con gamba di supporto.

- Per le posizioni in altre opzioni di compatibilità, si prega di consultare l'applicazione Cosatto Fit Checker (<http://cosat.to/fitchecker>) o la sezione relativa alla compatibilità del veicolo sul sito web.
- I numeri riportati nel diagramma del veicolo qui sotto corrispondono alle posizioni dei sedili elencate nella lista di compatibilità del veicolo (Vedere pagina 82 - 101).



- Se il sistema di ritenuta bambini può essere inclinato sia rivolto all'indietro che in avanti, la posizione o le posizioni del sedile appropriate sono contrassegnate con ●
- Se il sistema di ritenuta bambini può essere inclinato solo nella modalità rivolta in avanti, la posizione o le posizioni del sedile appropriate sono contrassegnate con **FF**
- Se il sistema di ritenuta non è compatibile, la posizione adatta è segnata con ○
- Veicoli elettrici o ibridi sono segnati con ⚡
- Veicoli i-Size sono segnati con 
- I veicoli con compartimenti sotto il pianale sono contrassegnati con **SBI** - Si prega di consultare il manuale del veicolo prima di montare questo sistema di ritenuta per bambini su questo tipo di veicoli.
- I veicoli la cui altezza del tetto potrebbe impedire l'installazione del sistema di ritenuta rivolto in avanti sono contrassegnati con !
- Se il vostro veicolo non è elencato nella lista o non è contrassegnato con un ●, **FF** o ○, siete pregati di consultare il manuale del veicolo o di contattare la Cosatto o il rivenditore per ulteriori informazioni.
- Anche i posti a sedere di altri veicoli possono essere adatti ad accogliere il sistema di ritenuta bambini. In caso di dubbio, consultare la Cosatto o il rivenditore.



Prima di acquistare il veicolo, verificare che sia dotato degli ancoraggi appropriati.



Dare **SEMPRE** la priorità ai sedili posteriori del veicolo.

NON montare il sistema di ritenuta bambini su un sedile dotato di airbag, a meno che questo non possa essere disattivato. Morte o gravi lesioni possono essere causate da un AIRBAG attivato.

- L'elenco di compatibilità del veicolo è stato preparato accuratamente utilizzando dati scientifici raccolti sia dal veicolo che dal sistema di ritenuta bambini. La Cosatto non si assume alcuna responsabilità per eventuali inesattezze della lista, che ha solo scopo orientativo.
- Si consiglia di verificare che il sistema di ritenuta bambini sia compatibile con il veicolo al momento dell'acquisto.

Importante: Guarde estas instruções para futura referência.

Informação Importante de segurança.

O manual de instruções deverá ser mantido em segurança com o assento de carro para criança durante o seu período de vida:

Existe um compartimento na parte de trás do assento de carro para criança para guardar o manual de instruções.

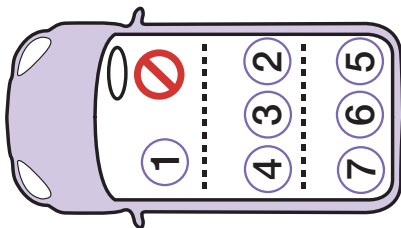
A Cosatto quer que esteja contente com a instalação e segurança do assento de carro da sua criança. Se tiver alguma questão, contacte por favor a nossa equipa de serviço de apoio ao cliente pelo nosso telefone (+44 0800 014 9252) ou através de email (cuddle@cosatto.com).

Peso e altura da criança:

- Esta cadeira auto foi aprovada para o grupo 0+ e 1 e é recomendada para o transporte de crianças no automóvel desde o nascimento até um peso máximo de 18 kg (aproximadamente 4 anos).
- Quando utilizado como um assento de carro para criança voltado para trás, é adequado para o transporte de crianças em carros, desde o nascimento até ao peso máximo de 18 kg (aproximadamente 4 anos).
- Quando utilizado como um assento de carro para criança voltado para a frente, é adequado para o transporte de crianças em carros, com um peso a partir de 9kg (aproximadamente 9 meses) até a um peso máximo de 18 kg (aproximadamente 4 anos de idade).
- **IMPORTANTE: NÃO UTILIZE A POSIÇÃO VOLTADA PARA A FRENTE ATÉ QUE O PESO DA CRIANÇA SEJA SUPERIOR A 9 KG.**

Localização:

- Consulte a lista de veículos neste manual para informação sobre onde a base do assento de carro para criança poderá ser instalada no seu veículo.
- Nunca utilize o assento de carro para criança num assento onde esteja um airbag instalado e ativo. Consulte o manual de utilizador do seu veículo para informações sobre como desativar o airbag.



Segurança - Por favor leia com cuidado:

- **NUNCA** use este assento de carro para criança voltado para o assento do carro.
- Devem ser localizados e instalados quaisquer elementos rígidos ou partes plásticas do assento de carro para criança no veículo caso não se encontrem em conformidade, para que não fiquem entalados num assento móvel ou porta de veículo.
- Se o peso do carregamento for superior ao descrito nas instruções, isto pode reduzir significativamente o fator de proteção do Assento de carro para criança.
- Feche **SEMPRE** o arrieiro de segurança da sua criança quando utilizar este assento de carro para criança.
- **NUNCA** deixe a sua criança sem supervisão.
- **NÃO** tente desmontar, modificar ou adicionar nenhuma parte do sistema de retenção de criança ou modificar a forma pela qual os cintos do seu carro são feitos ou utilizados.
- Após um acidente o sistema de retenção de criança deve ser substituído assim como os cintos de segurança do assento do veículo. Embora possam não parecer danificados, podem não proteger a sua criança tão bem como poderiam.
- Não coloque nada como toalhas ou almofadas sob o assento de carro para criança. Isto poderá afetar o desempenho do assento de carro para criança em caso de acidente.
- Certifique-se sempre de que o arrieiro do assento de carro para criança e cinto do veículo se encontram corretamente sob tensão para assegurar a máxima proteção à sua criança.
- Evite que o arrieiro/cinto do veículo fique entalado nas portas dos carros ou que rocem contra partes aguçadas do assento ou corpo.
- Se o cinto/cinto do veículo ficar cortado ou desgastado, troque-o antes de viajar.
- Nunca use outras peças que não sejam aprovadas pela Cosatto.
- A Cosatto aconselha que o assento de carro para criança não deve ser comprado ou vendido em segunda mão. Muitos assentos de carro para criança adquiridos desta forma demonstraram ser perigosos.
- **NOTA:** O assento de carro para criança pode marcar o estofado do assento do veículo. A Cosatto não pode ser responsabilizada por danos ou marcas no estofado do assento do veículo.
- A segurança só é garantida se o assento de carro para criança for instalado em conformidade com estas instruções.
- Prenda seguramente qualquer bagagem ou quaisquer outros objetos que possam ferir o ocupante do assento de carro para criança na eventualidade de uma colisão.
- O não cumprimento das instruções pode ser perigoso e anula automaticamente a garantia e isenta a Cosatto de qualquer responsabilidade.
- O fecho do arrieiro foi concebido para ser rapidamente desengatado no caso de uma emergência. **NÃO É À PROVA DE CRIANÇA.** As crianças mais curiosas podem aprender a abrir o fecho. Deve-se aconselhar as crianças a nunca brincarem com o fecho do arrieiro ou qualquer outra parte do assento de carro para criança.

- É importante que a tranca do arreo fique justa, para que a pélvis da criança fique firme e segura
- Nunca use o assento de carro para criança sem a sua cobertura de tecido pois a cobertura de tecido constitui uma parte integral do desempenho do assento de carro para criança. A cobertura de tecido não deve ser substituída por nenhuma outra que não seja recomendada pela Cosatto.
- Cubra o assento de carro para criança se este se encontrar sob a luz direta do sol por períodos prolongados, pois as superfícies da base do assento de carro para criança podem ficar muito quentes. Verifique a superfície do assento de carro para criança antes de colocar a sua criança no assento.

Nota:

1. Este é um SISTEMA DE RETENÇÃO ISOFIX PARA CRIANÇAS. É aprovado de acordo com o Regulamento nº 44, séries 04 de alterações para a utilização geral em veículos equipados com sistemas de ancoragem ISOFIX.
2. Este Sistema de Retenção para Crianças foi classificado para uma utilização "Semi-universal". O mesmo é adaptável para veículos com posições aprovadas como posições ISOFIX (de acordo com os detalhes referidos no manual do veículo), dependendo da categoria da retenção para crianças e da fixação.
Recomenda-se que verifique no momento da compra se a retenção infantil é compatível com o veículo pretendido.
Por favor consulte a lista do veículo na parte traseira do manual de instruções, a app de verificação de instalação da Cosatto (<http://cosat.to/fitchecker>) ou a secção da lista de montagem do veículo no site (<http://cosat.to/comeandgovl>).
3. O grupo de massa e a classe de tamanho ISOFIX para a qual este dispositivo se destina é: Group 0+/ 1 (0 – 18 kg), ISOFIX classe de tamanho D/ B1.
4. Nunca use este sistema de retenção para criança em assentos onde esteja instalado um airbag ativo.
5. Em caso de dúvida, consulte também o fabricante ou vendedor do sistema de retenção para criança.

Lista de Peças:

Por favor, consulte os diagramas:

P1: Redutor inferior da cadeira

P2: Almofada de entre as pernas

P3: Cinto

P4: Almofadas de peito (Par)

P5: Redutor superior da cadeira

P6: Descanso para cabeça

P7: Botão de regulação do apoio de cabeça

P8: dispositivo antirotação

P9: Cinto dos braços

P10: Braço ISOFIX

P11: Botão de abertura do braço ISOFIX

P12: Alavanca de ajuste reclinável do assento

P13: Botão de ajuste da rotação do assento

P14: Alavanca de ajuste dos braços ISOFIX

P15: Botão de regulação da perna de apoio

P16: ISOFIX perna de suporte

P17: Regulador da precinta

P18: Botão de desbloqueio do regulador da precinta

P19: Compartimento de armazenamento

P20: Guia ISOFIX (x2)

Peças de Substituição:

As peças de substituição mostradas abaixo encontram-se disponíveis para o seu produto.

Para os clientes do Reino Unido e Irlanda, encomendas através do nosso website:

<http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

Para os clientes do Reino Unido e Irlanda, a informação de contacto para o seu

distribuidor local encontra-se em <http://www.cosatto.com/stockists>

Se precisar de mais assistência, queira contactar-nos através do cuddle@cosatto.com

S1: Redutor inferior da cadeira

S2: Almofada de entre as pernas

S3: CAlmofadas de peito (Par)

S4: Redutor superior da cadeira

S5: Cobertura de encosto de cabeça




S6: Cobertura do dispositivo anti-rotação

S7: Cobertura do assento

S8: Almofada cunha

S9: Guia ISOFIX (Conjunto)

Chave de linguagem visual:

	Consultar aviso XX		Repetir a ação x vezes		Pressionar e manter
	Ação correta		Seta de ação geral		Verificar
	Ação incorreta		Bloquear		Continuar para passo XX
	Som audível		Desbloquear		Repetir no outro lado

Informação de ajuste e operação:

Consulte os seguintes diagramas:

Cinto:

1: Desapertar:

NOTA: Puxe apenas as tiras dos arreios.

2: Apertar:

3: Abertura:

4: Fechar:

Descanso para cabeça:

5: Ajuste:

Unidade de assento:

Ajustar a posição inclinada:

- 6:** Por favor prima e segure o botão de ajuste reclinável do assento (a) e recline o assento (b).

IMPORTANTE: Use apenas a posição reclinada para cada modo:

Posição voltada para trás: **4**

Posição voltada para a frente: **4, 3, 2 e 1**

Ajuste da orientação do assento:

- 7:** Prima e segure o botão de ajuste da rotação do assento (a) e em seguida vire o assento (b).

8: Orientação do assento:

A: Posição voltada para o lado lateral:

A posição voltada para o lado lateral permite o acesso para poder instalar ou remover uma criança da unidade do assento depois que o assento do carro esteja encaixado.

AVISO: Não viaje com a unidade do assento nesta posição.

B: Posição voltada para trás:

Quando utilizado como um assento de carro para criança voltado para trás, é adequado para o transporte de crianças em carros, desde o nascimento até ao peso máximo de 18 kg (aproximadamente 4 anos).

C: Posição voltada para a frente:

Quando utilizado como um assento de carro para criança voltado para a frente, é adequado para o transporte de crianças em carros, com um peso a partir de 9kg (aproximadamente 9 meses) até a um peso máximo de 18 kg (aproximadamente 4 anos de idade).

Forro de assento:

- 9:** O forro inferior do assento contém uma cunha (a).

Quando a sua criança tem um peso inferior a 5,5 kg, o assento de carro para criança deve ser usado COM os forros e a cunha do assento.

Quando a sua criança pesa entre 5,6 e 13 kg, o assento de carro para criança pode ser usado apenas com os forros do assento, sem a cunha.

Quando o peso da sua criança for superior a 13 kg, o assento de carro para criança pode ser usado sem os forros do assento.

Como prender a sua criança no assento de carro para crianças:

10: Abra o arreio (a), (consulte o passo 3).

Levante o encosto da cabeça (b) (consulte o passo 5).

11: Coloque a sua criança no assento de carro para crianças.

Feche o arreio (a) (consulte o passo 4).

Ajuste o encosto da cabeça (b) (consulte o passo 5).

Aperte o arreio (c) (consulte o passo 2).

NOTA: Os arreios devem ficar razoavelmente apertados. Deverão reter mas não causar desconforto à criança. Verifique se as alças não se encontram torcidas enquanto a criança estiver sentada.

12: Posição correta da precinta dos ombros:

Localização:

13: AVISO: Assegure-se que o seu veículo possui pontos de ancoragem ISOFIX.

Consulte a lista de veículos neste manual para informação sobre onde a base do assento de carro para criança poderá ser instalada no seu veículo.

Guia ISOFIX (opcional):

14: Instalação:

A remoção é o procedimento inverso a este.

Montagem do assento de carro para crianças ao seu veículo:

IMPORTANTE: Encaixe sempre primeiro o assento de carro da sua criança no veículo ANTES do seu filho ser preso ao assento.

15: Abra a perna de suporte ISOFIX (a).

Puxe a alavanca de ajuste do braço ISOFIX (b) e puxe o cinto do braço ISOFIX (c).

16: Posição do assento de carro para criança no assento do veículo (a).

Engate os braços do ISOFIX (b) e assegure-se que os indicadores de segurança do braço ISOFIX se encontram verdes (c).

17: Empurre a base para trás até que esta fique firmemente encostada contra o encosto do banco do veículo (a).

18: Ajuste a perna de apoio (a) até que toque firmemente no chão do veículo (b) e o indicador de contacto da perna de apoio fique de cor verde (c).

Como remover o assento de carro para criança do seu veículo:

19: Recolha totalmente a perna de apoio (a e b).

20: Puxe a alavanca para ajuste do braço ISOFIX (a) e retire o assento para fora do encosto do assento do veículo (b).

Desengate os braços ISOFIX (c).

Retire a base do banco do veículo e dobre a perna de apoio.

Remoção de produtos têxteis:

21: Abra o arreio (consulte o passo 3).

Abra o fecho da cobertura do assento (a).

Abra a porta do compartimento traseiro (b).

Desligue o conector da almofada de peito (c).

Solte e remova a almofada de peito (d), forros do assento (e) (quando aplicável) e a almofada de entre as pernas (f).

22: Solte as molas (a) e remova a cobertura do encosto de cabeça (b).

Solte os botões da cobertura do assento (c).

Puxe para fora a cobertura do assento em volta do assento de carro para criança (d).

Passe o retentor do cinto da virilha e o cinto de ajuste através das aberturas na cobertura do assento (e).

Remova a cobertura para fora do assento de carro para criança (f).

A remontagem faz-se do modo inverso deste procedimento.

Lista de verificação:

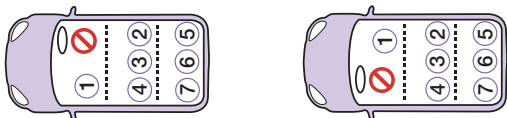
- Verificou a compatibilidade do assento de carro para crianças com o veículo pretendido?
- Quando aplicável o air-bag está desativado?
- O seu assento de carro para crianças está corretamente montado ao veículo?
- Verificou os indicadores de segurança nos braços ISOFIX, na perna de suporte ISOFIX e na segurança do assento?
- A sua criança está corretamente presa no assento de carro para crianças?
- O arreo está adequadamente tensionado e não está torcido?

Tratamento e Manutenção:

- O seu sistema de retenção de criança foi concebido para ir de encontro aos padrões de segurança e utilização e manutenção corretas que lhe oferecerão muitos anos de desempenho sem problemas.
- Guarde o seu sistema de retenção de criança num local seco e seguro.
- Ao guardar um sistema de retenção de criança húmido isto irá originar a formação de mofo, por isso, após a exposição a condições húmidas, seque-o com um pano suave ou deixe secar antes de guardar.
- Evite deixar o sistema de retenção de criança à luz do sol por períodos prolongados pois isto pode causar descoloração dos tecidos.
- Inspeccione regularmente se o sistema de retenção de criança contém sinais de danos- pare de utilizar o produto se encontrar danos.
- **NÃO** desmonte ou tente desmontar o sistema de retenção de criança quando limpa. É desnecessário e perigoso fazer isto.
- As partes plásticas e metálicas podem ser limpas com uma esponja embebida em água morna e detergente neutro.
- Consultar cuidados de lavagem em materiais suaves para instruções de limpeza.
- Nunca limpar com produtos abrasivos, à base de amónia, lixívia ou álcool.

Lista de instalação de veículos: Instalação por meio dos pontos de ancoragem baixos ISOFIX com perna de suporte apenas.

- Para posições de assento com outras opções de instalação, consulte a app Cosatto verificadora de instalação (<http://cosat.to/fitchecker>) ou a secção da lista de montagem do veículo no site (<http://cosat.to/denvl>).
- Os números no diagrama do veículo abaixo correspondem às posições do assento referidas na lista de montagem do veículo (veja a página 82 - 101).



- Se o sistema de retenção de criança puder ser montado em ambos os modos, virado para trás e para a frente, a (s) posição/posições apropriada (s) do assento está/estão marcada (s) com ●
- Se o sistema de retenção de criança só puder ser montado no modo virado para a frente, a (s) posição/posições apropriada (s) do assento está/estão marcada (s) com **FF**
- Se a retenção infantil não puder ser instalada, a (s) posição/posições adequada (s) do assento está/estão marcadas com ○
- Os veículos elétricos ou híbridos estão marcados com ⚡
- Os veículos i-Size estão marcados com
- Os veículos com compartimento (s) de armazenamento no nível inferior estão marcados com **SBI** - Por favor consulte o manual do veículo antes de instalar esta retenção infantil nesses veículos.
- Os veículos com uma altura de tejadilho de cabine que possam limitar a retenção da criança de ser instalada voltada para a frente, são marcados com !
- Caso o seu veículo não se encontre mencionado nesta lista ou não esteja marcado com um ●, **FF** ou ○, consulte o manual do veículo ou entre em contacto com a Cosatto ou com o seu revendedor, para obter mais informações.
- As posições dos assentos noutros veículos também podem ser adequadas para aceitar a retenção infantil. Em caso de dúvida, consulte a Cosatto ou o revendedor.



Antes de comprar o veículo, verifique se o mesmo está equipado com as ancoragens apropriadas.

Dê **SEMPRE** prioridade aos assentos traseiros do veículo.



NÃO coloque o sistema de retenção infantil num assento de veículo equipado com um airbag, a menos que o mesmo possa ser, e seja, desativado. A morte ou lesões graves podem ser provocadas por um sistema de AIRBAG ativado.

- Esta lista de montagem do veículo foi cuidadosamente preparada com recurso a dados científicos recolhidos tanto sobre o veículo como sobre a retenção infantil. A Cosatto não aceita qualquer responsabilidade em relação a quaisquer imprecisões da lista, a qual se destina apenas a fins de orientação.
- Recomenda-se que verifique no momento da compra se a retenção infantil é compatível com o veículo pretendido.

Важно! Сохраняйте эту инструкцию для последующего использования.

Важная информация по технике безопасности.

Эту инструкцию по эксплуатации следует бережно хранить с детским автокреслом в течение всего срока его использования:

С обратной стороны детского автокресла имеется специальный отсек для хранения инструкции по эксплуатации.

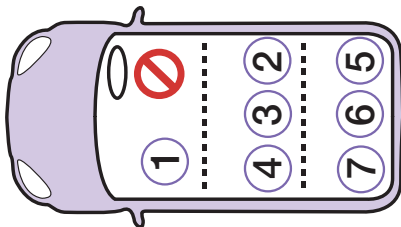
Нам хочется, чтобы вы остались довольны качеством изготовления и уровнем безопасности вашего автокресла от Cosatto. Если у вас возникнут вопросы, свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания по телефону +44 0800 014 9252 или по электронной почте cuddle@cosatto.com.

Рост и вес ребенка:

- Это детское автокресло разрешено к применению для весовой категории 0+ и 1 для перевозки детей с момента рождения и до 18 кг (примерно 4-летнего возраста).
- Если детское автокресло устанавливается спиной по ходу движения, оно разрешено к применению для перевозки детей с момента рождения до достижения ими веса 18 кг (примерно 4-летнего возраста).
- Если детское автокресло устанавливается лицом по ходу движения, оно разрешено к применению для перевозки детей от 9 кг (примерно 9 месяцев) до достижения ими веса 18 кг (примерно 4-летнего возраста).
- **ВАЖНО! ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ АВТОКРЕСЛО ЛИЦОМ ПО ХОДУ ДВИЖЕНИЯ ДО ДОСТИЖЕНИЯ РЕБЕНКОМ ВЕСА 9 КГ.**

Расположение:

- Чтобы правильно выбрать место установки основания детского автокресла в автомобиле, см. список моделей, приведенный в данной инструкции. безопасности на переднем или заднем сиденье автомобиля.
- Категорически запрещается устанавливать детское автокресло на сиденье с включенной подушкой безопасности. Для отключения подушки безопасности обратитесь к руководству по эксплуатации вашего автомобиля.



Безопасность – прочтите внимательно:

- **КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ** устанавливать это детское автокресло перпендикулярно ходу движения.
- Любые жесткие элементы и пластиковые детали детского автокресла следует всегда располагать и устанавливать таким образом, чтобы их не зажало при регулировке сиденья или закрытии дверцы автомобиля.
- Использование точек нагружения, не предусмотренных этой инструкцией, может значительно снизить уровень безопасности детского автокресла.
- **ОБЯЗАТЕЛЬНО** пристегивайте ребенка удерживающими ремнями при перевозке в детском автокресле.
- **КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ** оставлять ребенка без присмотра.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** разбирать детское удерживающее устройство и вносить изменения в его конструкцию, добавлять что-либо, а также изменять способ крепления или использования штатных ремней безопасности вашего автомобиля.
- После ДТП следует заменить детское удерживающее устройство и штатные ремни безопасности автомобиля. Даже при отсутствии видимых повреждений они уже не могут обеспечить необходимый уровень безопасности вашего ребенка.
- Запрещается размещать что-либо под детским автокреслом (полотенце, подушку и т.д.). Это может снизить эффективность детского автокресла в случае ДТП.
- Обязательно убедитесь, что удерживающие ремни детского автокресла натянуты правильно. Это необходимо для обеспечения максимального уровня защиты вашего ребенка.
- Следите, чтобы удерживающие ремни не зажало дверцей автомобиля, а также чтобы они не перетирались об острые выступы на сиденье или кузове.
- В случае надрывов или потертостей на удерживающих ремнях/штатном ремне безопасности замените их перед поездкой.
- Категорически запрещается использовать запасные части сторонних производителей.
- Компания Cosatto не рекомендует приобретать или продавать бывшие в употреблении детские автокресла. Использование подержанных детских автокресел нередко бывает опасным.
- **ПРИМЕЧАНИЕ:** Детское автокресло может оставлять следы на сиденье автомобиля. Компания Cosatto не несет ответственность за повреждение сиденья автомобиля или следы на нем.
- Компания гарантирует надлежащий уровень безопасности только в том случае, если детское автокресло установлено в соответствии с этой инструкцией.
- Надежно закрепите любой багаж и все предметы, которые в случае столкновения могут упасть и травмировать ребенка, сидящего в детском автокресле.

- Несоблюдение указаний и мер предосторожности сопряжено с опасностью. В этом случае гарантия автоматически аннулируется, а компания Cosatto освобождается от всякой ответственности.
- Конструкция пряжки позволяет быстро отстегивать удерживающие ремни в экстренных случаях. **ЗАЩИТА ОТ ДЕТЕЙ НЕ ПРЕДУСМОТРЕНА.** Любопытный ребенок быстро поймет, как отстегнуть пряжку. Следует предупредить детей о том, что они ни в коем случае не должны играть с пряжкой удерживающих ремней или любой другой деталью детского автокресла.
- Поясной удерживающий ремень должен располагаться как можно ниже и надежно фиксировать таз ребенка.
- Запрещается использовать детское автокресло без чехла, поскольку чехол тоже влияет на эффективность удерживающего устройства. В случае замены чехла следует использовать только чехлы, рекомендованные компанией Cosatto.
- Укрывайте детское автокресло от прямых солнечных лучей. Если надолго оставить его на солнце, основание автокресла может сильно нагреться. Перед тем как сажать ребенка в автокресло, убедитесь, что это безопасно.

Предупреждение:

1. Это – ДЕТСКОЕ УДЕРЖИВАЮЩЕЕ УСТРОЙСТВО ISOFIX. Оно соответствует Регламенту 44/04 и предназначено для использования в автомобилях, оснащенных системой жесткого крепления ISOFIX.
2. Это детское удерживающее устройство является полууниверсальным. Оно может устанавливаться на автомобили, оборудованные точками крепления ISOFIX (см. руководство по эксплуатации автомобиля), в зависимости от категории детского удерживающего устройства и крепления.
При покупке рекомендуется удостовериться в совместимости детского удерживающего устройства с конкретным автомобилем.
См. список автомобилей на обороте инструкции по эксплуатации, приложение Cosatto для проверки совместимости (<http://cosat.to/fitchecker>) или список совместимых моделей автомобилей на веб-сайте (<http://cosat.to/comeandgovl>).
3. Весовая категория и размер ISOFIX для данного устройства: группа 0+/ 1 (0-18 кг), размер ISOFIX – D/ B1.
4. Категорически запрещается устанавливать это детское удерживающее устройство на сиденье с включенной фронтальной подушкой безопасности.
5. Если сомневаетесь, проконсультируйтесь с изготовителем или продавцом детского удерживающего устройства.

Перечень запасных частей:

См. схемы:

P1: Нижний вкладыш сиденья	P11: Кнопка разблокировки кронштейна ISOFIX
P2: Паховый ремень	P12: Рычаг регулировки наклона сиденья
P3: Удерживающие ремни	P13: Кнопка регулировки поворота сиденья
P4: Нагрудные накладки (две штуки)	P14: Рычаг регулировки кронштейна ISOFIX
P5: Верхний вкладыш сиденья	P15: Кнопка регулировки опорной стойки
P6: Подголовник	P16: Опорная стойка ISOFIX
P7: Кнопка регулировки подголовника	P17: Ремень натяжителя
P8: Стопорное устройство	P18: Кнопка разблокировки ремня натяжителя
P9: Ремень кронштейна ISOFIX	P19: Отсек для хранения
P10: Кронштейн ISOFIX	P20: Кронштейн ISOFIX (x2)

Запасные части:

Ниже указаны запасные части, которые вы можете приобрести для этого устройства. Если вы находитесь в Великобритании или в Ирландии, сделайте заказ через наш веб-сайт <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

Если вы находитесь за пределами Великобритании или Ирландии, обратитесь к вашему местному дистрибьютору. Контактные данные дистрибьютора доступны по адресу <http://www.cosatto.com/stockists>

Если у вас остались вопросы, напишите нам на адрес cuddle@cosatto.com

S1: Нижний вкладыш сиденья	S6: Крышка стопорного устройства
S2: Паховый ремень	S7: Чехол сиденья
S3: Нагрудные накладки (две штуки)	S8: Анатомическая подушка
S4: Верхний вкладыш сиденья	S9: Кронштейн ISOFIX (комплект)
S5: Чехол подголовника	

Условные обозначения:

	См. меры предосторожности XX		Повторить действие x раз		Нажать и удерживать
	Правильно		Указывает на действие общего характера		Проверить
	Неправильно		Зафиксировать		Продолжить с шага XX
	Слышен звук		Разблокировать		Повторить с другой стороны

Информация по установке и использованию:

См. следующие схемы:

Удерживающие ремни:

1: Ослабление:

ПРИМЕЧАНИЕ: тяните только за лямки удерживающих ремней.

2: Затягивание:

3: Открывание:

4: Закрывание:

Подголовник:

5: Регулировка:

Сиденье:

Регулировка угла наклона спинки

- 6: Нажмите и удерживайте кнопку регулировки наклона сиденья (а). Переведите сиденье в наклонное положение (b).

ВАЖНО! Используйте только указанное(ые) положение(я) наклона для каждого указанного режима:

Спиной по ходу движения: **4**

Лицом по ходу движения: **4, 3, 2, 1**

Изменение положения сиденья:

- 7: Нажмите и удерживайте кнопку регулировки поворота сиденья (а). Поверните сиденье (b).

8: Положения сиденья:

A: Боком по ходу движения:

Положение боком по ходу движения позволяет усадить ребенка на сиденье или снять его с сиденья после установки автокресла.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Запрещается перевозить ребенка на сиденье, установленном боком по ходу движения.

B: Спиной по ходу движения:

Если детское автокресло устанавливается спиной по ходу движения, оно разрешено к применению для перевозки детей с момента рождения до достижения ими веса 18 кг (примерно 4-летнего возраста).

C: Лицом по ходу движения:

Если детское автокресло устанавливается лицом по ходу движения, оно разрешено к применению для перевозки детей от 9 кг (примерно 9 месяцев) до достижения ими веса 18 кг (примерно 4-летнего возраста).

Вкладыш автокресла:

- 9: На нижнем вкладыше сиденья имеется анатомическая подушка (а).

Если вес ребенка меньше 5,5 кг, необходимо использовать детское автокресло с вкладышами и анатомической подушкой.

Если вес ребенка составляет от 5,6 кг до 13 кг, можно использовать детское автокресло только с вкладышами и БЕЗ анатомической подушки.

Когда вес ребенка превысит 13 кг, можно использовать детское автокресло БЕЗ вкладышей.

Фиксация ребенка в детском автокресле:

- 10:** Расстегните удерживающие ремни (а) (см. шаг 3).
Поднимите подголовник (b) (см. шаг 5).
- 11:** Усадите ребенка в детское автокресло..
Застегните удерживающие ремни (а) (см. шаг 4).
Отрегулируйте подголовник (b) (см. шаг 5).
Затяните удерживающие ремни (с) (см. шаг 2).
- ПРИМЕЧАНИЕ.** Удерживающие ремни должны быть достаточно туго затянуты. Они должны удерживать ребенка, но не создавать дискомфорта.
- 12: Правильное положение плечевых ремней:**

Расположение:

- 13: ВНИМАНИЕ!** Убедитесь, что ваш автомобиль оборудован точками крепления ISOFIX.

Чтобы правильно выбрать место установки основания детского автокресла в автомобиле, см. список моделей, приведенный в данной инструкции.

Кронштейн ISOFIX (опция):

14: Установка:

Для снятия выполните указанные действия в обратном порядке.

Установка детского автокресла в автомобиле:

ВАЖНО! Обязательно устанавливайте детское автокресло в автомобиль ДО ТОГО, КАК зафиксировать ребенка в автокресле.

- 15:** Раскройте опорную стойку ISOFIX (а).
Потяните за рычаг регулировки кронштейна ISOFIX (b) и вытяните ремень кронштейна ISOFIX (с).
- 16:** Установите детское автокресло на сиденье автомобиля (а).
Вставьте рычаги ISOFIX (b) и убедитесь, что индикаторы безопасности рычагов ISOFIX зеленого цвета (с).
- 17:** Подайте основание назад, чтобы оно плотно прилегало к спинке сиденья автомобиля (а).
- 18:** Отрегулируйте опорную стойку (а) таким образом, чтобы она плотно прилегала к полу автомобиля (b), а индикатор контакта опорной стойки был зеленого цвета (а).

Снятие детского автокресла с сиденья автомобиля:

- 19:** Полностью втяните опорную стойку (а и b).
- 20:** Потяните за рычаг регулировки кронштейна ISOFIX (а) и снимите кресло со спинки сиденья автомобиля (b).
Высвободите кронштейны ISOFIX (с).
Снимите основание с сиденья автомобиля и сложите опорную стойку.

Снятие мягкой фурнитуры:

- 21:** Расстегните удерживающие ремни (а) (см. шаг 3).
Расстегните Чехол сиденья с обратной стороны (а).
Откройте дверцу багажного отделения (b).

Отстегните соединитель нагрудных накладок (с).

Расстегните и снимите нагрудные накладки (d), вкладыш сиденья (e) (если применимо) и паховую накладку (f).

22: Расстегните кнопки (a) и снимите чехол подголовника (b).

Отстегните ремни на лицевой стороне чехла сиденья (с).

Снимите чехол сиденья с детского автокресла (d).

Пропустите паховый ремень и ремень натяжителя через отверстия в чехле сиденья (e).

Снимите чехол с детского автокресла (f).

Для установки на место выполните указанные действия в обратном порядке.



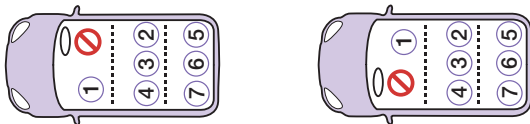
Уход и обслуживание:

- Это детское удерживающее устройство полностью соответствует нормам безопасности. При правильном использовании и уходе оно прослужит долгие годы.
- Детское удерживающее устройство следует хранить в сухом и надежном месте.
- На влажном детском удерживающем устройстве может образоваться плесень. Поэтому его следует предварительно протереть сухой мягкой тканью и тщательно высушить.
- Не оставляйте надолго детское удерживающее устройство на солнце во избежание выгорания тканевого чехла.
- Регулярно проверяйте состояние детского удерживающего устройства. Если вы обнаружили повреждение, не пользуйтесь им.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** разбирать или пытаться разбирать детское удерживающее устройство при чистке. Это не нужно и небезопасно.
- Пластиковые и металлические детали легко отчищаются губкой, смоченной мягким моющим средством.
- Производите чистку в соответствии с рекомендациями для текстиля.
- Запрещается использовать абразивные чистящие средства, средства на основе аммиака и растворителя, а также отбеливатели.

Список совместимых автомобилей:

Установка осуществляется с использованием только нижних точек крепления ISOFIX и опорной стойки.

- Сведения о других положениях / вариантах установки см. в приложении Cosatto для проверки совместимости (<http://cosat.to/fitchecker>) или в списке совместимых моделей автомобилей на веб-сайте (<http://cosat.to/denvl>).
- Цифры на приведенной ниже схеме автомобиля соответствуют положениям установки, указанным в списке совместимых моделей автомобилей (см. стр. 82 – 101).



- Если детское удерживающее устройство можно установить как спиной, так и лицом по ходу движения, нужные положения установки отмечены ●
- Если детское удерживающее устройство можно установить только лицом по ходу движения, нужные положения установки отмечены **FF**
- Если установить детское удерживающее устройство нельзя, нужные положения установки отмечены значком ○
- Электромобили или автомобили с гибридным приводом отмечены значком ⚡
- Автомобили i-Size отмечены значком
- Автомобили с отсеком(ами) для хранения под полом отмечены значком **SB!** - Внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации автомобиля, прежде чем устанавливать это детское удерживающее устройство в данный тип автомобилей.
- Автомобили, высота салона которых, вероятно, не позволяет устанавливать детское удерживающее устройство лицом по ходу движения, отмечены значком !
- Если ваш автомобиль не указан в этом списке, либо не отмечен значком ●, **FF** или ○, смотрите руководство по эксплуатации автомобиля или свяжитесь для получения более подробной информации с компанией Cosatto / продавцом.
- Положения установки в других автомобилях, возможно, тоже подходят для установки детского удерживающего устройства. Если сомневаетесь, проконсультируйтесь с сотрудниками компании Cosatto или продавцом.



Перед покупкой автомобиля удостоверьтесь, что он оборудован соответствующими точками крепления.



ВСЕГДА отдавайте предпочтение установке на заднем сиденье автомобиля.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать детское удерживающее устройство на сиденье автомобиля, оборудованном подушкой безопасности. Установка возможна только в том случае, если подушка безопасности отключена. Срабатывание подушки безопасности может привести к гибели или тяжелым травмам.

- Этот список совместимых моделей автомобилей был подготовлен с использованием научных данных как об автомобилях, так и о детском удерживающем устройстве. Компания Cosatto не несет никакой ответственности за любые неточности в этом списке, который предоставляется исключительно для сведения.
- При покупке рекомендуется удостовериться в совместимости детского удерживающего устройства с конкретным автомобилем.

重要提示：请保留此说明以供未来参考。

重要安全信息。

这份说明手册应当在儿童安全座椅整个使用寿命期内安全保管：

在儿童安全座椅后方有一个隔层可用于存放说明手册。

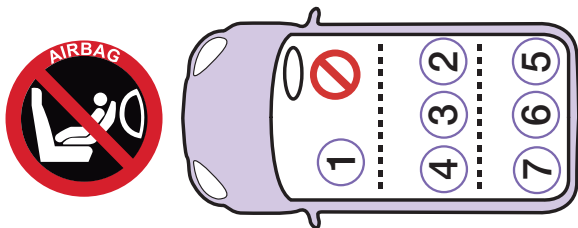
Cosatto 希望您能对儿童安全座椅的安装及安全感到满意。如您有任何疑问，请通过电话(+44 0800 014 9252) 或电子邮件(cuddle@cosatto.com)联系我们的客户服务团队。

小孩的身高和体重：

- 本儿童安全座椅已获批准，广泛用于第0+和第1组从出生到体重18公斤的儿童乘车使用（约4岁龄）。
- 当采用后向安装儿童安全座椅时，它适用于从出生到体重18公斤的儿童乘车使用（约4岁龄）。
- 当采用前向安装儿童安全座椅时，它适用于体重9公斤（约9月龄）至到18公斤（约4岁龄）的儿童乘车使用。
- **重要：在儿童不超过9公斤重前，切勿采用前向安装。**

位置：

- 如需获取儿童安全座椅底座在您车辆上的安装位置信息，请参考本手册列出的车辆清单。
- 切勿在装有活动安全气囊的座位上使用这种儿童安全座椅。如需获取解除安全气囊活动状态的信息，请参考您的车辆用户手册。



安全 - 请仔细阅读：

- 切勿在使用这种儿童安全座椅时使其侧面朝向汽车座椅。
- 儿童安全座椅的任何硬体部分和塑料部件必须妥当放置，因此在此在车辆的日常使用中，它们不会导致被可移动座椅困在车门内。
- 如果利用说明手册所描述以外的任何承重点，这可严重降低儿童安全座椅的保护系数。
- 始终在使用这种儿童安全座椅时给您的孩子系上安全带。
- 请勿允许儿童独自留守汽车。
- 请勿试图拆除、改装或增加儿童约束系统的任何部件，或者改变您车辆安全带的制作或使用方式。
- 发生事故后应当更换儿童约束系统及车辆安全带。尽管看起来完好无损，它们可能达不到对您孩子应有的保护性能。
- 请勿将诸如毛巾或垫子之类的任何东西放置在儿童安全座椅下面。这会影响到儿童安全座椅在事故中的性能。
- 始终确保儿童安全座椅安全带的松紧适中，从而确保对您孩子的最大保护。
- 谨防安全带被车门卡住或用座椅或身体的锐利部分摩擦。
- 如果安全带/车辆安全带出现裂缝或磨损，请在旅行前更换掉。
- 切勿使用经 Cosatto 认准以外的替换部件。
- Cosatto 建议不要对儿童安全座椅进行二手购买或转售。我们发现通过这种方式获取的许多儿童安全座椅存在危险。
- 注意：这种儿童安全座椅可在车辆座椅垫衬物上留下痕迹。Cosatto 对于车辆座椅垫衬物的损坏或刮痕恕不负责。
- 只有按照这些说明安装儿童安全座椅才能保证其安全。
- 安全放置任何可能在碰撞事故中造成儿童安全座椅使用者受伤的行李或其它物品。
- 如不遵守这些指示将会带来危险，并将自动取消质保和免除 Cosatto 承担任何责任。
- 安全带锁扣已被设计成在紧急状况时可快速解开。它不能防止儿童误操作。好奇心更大的儿童可能学会解开锁扣。应当教会儿童切勿拿安全带锁扣或儿童安全座椅的任何部分来玩耍。
- 腰带安全带须靠下佩戴，这点很重要，这样才能保证儿童的骨盆被牢牢固定。
- 切勿在使用儿童安全座椅时取掉其布套，因为布套构成儿童安全座椅性能的整体部分。布套不应更换为 Cosatto 所推荐以外的产品。
- 遮盖儿童安全座椅如果它被长期置于阳光直射之下，以免儿童安全座椅底座表面变得过热。将儿童置入座椅之前检查儿童安全座椅的表面。

通用:

1. 这是一个 ISOFIX 儿童约束。它通过了法规第 44 条、04 系列修正案，用于装有 ISOFIX 锚固系统的车辆一般性用途。
2. 该儿童约束被归类为“半通用”用途。它将适用于获批为 ISOFIX 位置的车辆（车辆手册上有详述），取决于儿童约束的类型和固定装置。
建议在购买时检查儿童约束系统与计划安装该系统的车辆之间是否兼容。
请参阅说明手册背面的车辆清单、Cosatto 兼容性检查工具 (<http://cosat.to/fitchecker>) 或网站上的车辆安装清单 (<http://cosat.to/comeandgovl>)。
3. 该设备 D/B1 的大量人群及 ISOFIX 尺寸等级为：0+/1 组（0 - 18 公斤），ISOFIX 尺寸 D/B1 类。
4. 切勿在装有活动前置安全气囊的座椅位置使用这种儿童约束装置。
5. 如有疑问，请咨询该儿童约束装置的制造商或零售商。

部件清单:

请参考图:

P1: 下座垫	P8: 防旋转装置	P15: 调整支撑腿按钮
P2: 裆垫	P9: ISOFIX 手臂绑带	P16: ISOFIX 支撑腿
P3: 安全带	P10: ISOFIX 手臂	P17: 绑带调节器
P4: 肩套 (双)	P11: ISOFIX 手臂释放按钮	P18: 绑带调节器释放按钮
P5: 上座垫	P12: 调整倾斜座椅把手	P19: 贮藏室
P6: 头靠	P13: 调整旋转座椅按钮	P20: ISOFIX 扣 (x2)
P7: 头靠调整按钮	P14: ISOFIX 调整手臂把手	

更换部件

下列更换部件可用于您的产品。对于英国及爱尔兰客户, 请通过我们的网站订货: <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

对于英国和爱尔兰以外的客户, 可在这个网站获取您当地经销商的联系信息: <http://www.cosatto.com/stockists>

如您需要任何其它支持, 请致信我们: cuddle@cosatto.com

S1: 下座垫	S6: 防旋转装置套
S2: 裆垫	S7: 椅套
S3: 肩套 (双)	S8: 支撑块
S4: 上座垫	S9: ISOFIX 扣 x 2
S5: 头靠套	

可视化语言键:

 参考警告 XX	 重复动作 x 次	 按住
 正确动作	 一般动作箭头	 检查
 错误动作	 锁定	 继续到第 XX 步骤
 可听声	 解锁	 在另一侧重复

安装和操作信息：

请参考以下的图：

安全带：

- 1: 松开：
注意：仅拉伸安全绑带。
- 2: 系住：
- 3: 打开：
- 4: 关闭：

头靠：

- 5: 调整：

座椅：

- 6: 调整倾斜位置：
按住调整倾斜座椅按钮 (a) 并倾斜座椅 (b)。
重要提示：仅用于每个模式指定的倾斜位置

后向使用位置：4

前向使用位置：4, 3, 2 和 1

- 7: 调整座椅方向：
按住调整旋转座椅按钮 (a) 并旋转座椅 (b)。
- 8: 座椅方向：

A: 侧向使用位置：

在安装好安全座椅之后，侧向使用位置允许从座椅上放置或取下小孩。

警告：请勿在此座椅位置旅行。

B: 后向使用位置：

当采用后向安装儿童安全座椅时，它适用于从出生到体重18公斤的儿童乘车使用（约4岁龄）。

C: 当您的孩子体重超过 13 公斤时，儿童安全座椅可以不使用座垫。

座椅：

- 9: 座椅衬垫：
下座垫包括一个支撑块 (a)。
当您的孩子体重为 5.5 公斤以下，儿童安全座椅必须与座垫和支撑块一起使用。
当您的孩子体重在 5.6 和 13 公斤之间时，儿童安全座椅可以只使用座垫，不适用支撑块。
当您的孩子体重超过 13 公斤时，儿童安全座椅可以不使用座垫。

确保孩子坐在座椅里：

- 10: 解开安全带 (a)，(参考步骤 3)。
抬起头靠 (b) (参考步骤 5)。
- 11: 将您的孩子放入儿童安全座椅中。
扣紧安全带 (a) (参考步骤 4)。
调整头靠 (b) (参考步骤 5)。
系紧安全带 (c) (参考步骤 2)。

注意：安全带必须系紧到合理程度。它应当约束儿童但不会让其感到不舒服。
当儿童落座时检查皮带不被卷曲。

12: 正确的肩带位置:

位置:

13: **注意：**确保您的车辆配备了 ISOFIX 锚固点。

如需获取儿童安全座椅底座在您车辆上的安装位置信息，请参考本手册列出的车辆清单。

ISOFIX 引导槽（可选）：

14: 安装：

拆卸是与此步骤相反进行操作。

装入儿童安全座椅在汽车上：

重要：孩子安全放置在座位之前，请始终将您的儿童安全座椅安装到车辆上。

15: 打开 ISOFIX 支撑腿 (a)。

拉 ISOFIX 调整手臂把手 (b) 和拉 ISOFIX 手臂绑带 (c)。

16: 将儿童安全座椅放置在车辆座椅上 (a)。

固定 ISOFIX 臂 (a) 并确保 ISOFIX 臂安全指示器为绿色 (b)。

17: 将座椅底部向后推，直至座椅牢牢固定于座椅靠背 (a)。

18: 调整支撑腿 (a) 直至其稳固接触汽车地板 (b) 且支撑腿接触指示灯为绿色 (c)。

从您的车辆上取掉儿童安全座椅：

19: 完全撤回支撑腿 (a 和 b)。

20: 拉 ISOFIX 调整手臂把手 (a) 并从车辆座椅背拉开座椅 (b)。

解开 ISOFIX 手臂 (c)。

将儿童安全座椅底座从车辆座椅撤出并折叠支撑脚。

卸掉布料：

21: 解开安全带 (a)，(参考步骤 3)。

拉开椅套后部 (a)。

打开后部间隔区 (b)。

解开护胸垫接口 (c)。

解开并取下护胸垫 (d)、座垫 (e) (如有) 和裆垫 (f)。

22: 松开五爪扣 (a) 并撤出头靠套 (b)。

解开座椅套的按扣 (c)。

从儿童安全座椅 (d) 周围取出座椅套。

将跨带和肩带穿过座椅套插槽 (e)。

将椅套从儿童安全座椅卸掉 (f)。

反向重复上述步骤并从新安装。

清单:

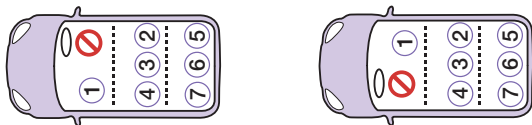
- 您是否确保儿童安全座椅与车辆的兼容性?
- 如果适用, 是否已停用安全气囊?
- 您的儿童安全座椅是否正确安装在车辆座椅?
- 您是否确保 ISOFIX 臂、ISOFIX 支撑腿和座椅安全指示上的安全提示?
- 您的孩子是否安全的在儿童安全座椅?
- 安全带是否正确拉紧而不扭曲?


保养与维护:

- 您的儿童约束系统的设计是为了满足安全标准, 正确的使用和保养会给多年无故障的性能。
- 请将您的儿童约束系统存放于干燥、安全的地方。
- 存储潮湿的儿童约束系统将利于霉菌滋生, 因此在潮湿环境中暴露过后, 存放之前请用软布彻底擦干。
- 请避免将儿童约束系统长期置于阳光下, 因为这可能会导致布料褪色。
- 定期检查儿童约束系统的破损迹象——如发现产品破损则停止使用。
- 请勿在清洁时拆卸或试图拆卸儿童约束系统。这样做毫无必要且十分危险。
- 塑料和金属部件可蘸上温水和中性清洁剂用海绵擦洗干净。
- 请参阅布料上的洗水标签获取清洁说明。
- 切勿使用粗糙的、氨基、含漂白剂的或酒精类清洁剂进行清洁。

车辆安装清单: 仅使用带支撑腿的 ISOFIX 下固定点安装。

- 要了解其他安装选择的座椅位置，请参阅 Cosatto 兼容性检查工具 (<http://cosat.to/fitchecker>) 或网站上的车辆安装清单 (<http://cosat.to/denvl>)。
- 下面车辆图示中的编号与车辆安装清单中的座椅位置相对应（查看第82–101页）。



- 如果可以前向安装模式和后向使用安装模式安装儿童约束系统，适用的座椅位置将带有 ● 标记
- 如果仅可以前向安装模式使用安装儿童约束系统，适用的座椅位置将带有 **FF** 标记
- 如果不可以安装儿童约束系统，适用的座椅位置将带有 ○ 标记
- 电动车辆或混合动力车辆带有 ⚡ 标记
- i-Size 车辆带有  标记
- 带有地板储物物的车辆以 **SBI** 标识——在这些车辆上安装儿童约束系统之前，请查询车辆手册。
- 座舱高度限制了儿童约束系统面向前方安装的车辆以 **!** 标识
- 如果您的车辆没有列出于清单中，或者不带有 ●, **FF** 或 ○ 标记，请参阅车辆手册或者联系 Cosatto 或零售商以了解详细信息。
- 其它车辆中的座椅位置也可能适合安装儿童约束系统。如有疑问，请咨询 Cosatto 或零售商。



请确保购买前您的车辆配备有适当的 ISOFIX 固定点系统。

请务必优先安装于车辆后排座椅。

请勿将儿童约束系统安装于带有气囊的车辆座椅，除非气囊可以并且已经禁用。开启气囊系统可能导致死亡或严重受伤。

- 此车辆安装清单使用从车辆和儿童约束系统所收集的科学研究精心制作。清单仅供参考，Cosatto 不对其谬误承担任何责任。
- 建议在购买时检查儿童约束系统与计划安装该系统的车辆之间是否兼容。

Importante: Conserve estas instrucciones para futura referencia.

Información de seguridad importante.

El manual de instrucciones debe guardarse de forma segura junto al sistema de retención infantil durante su vida útil:

Hay un compartimento en la parte posterior del sistema de retención infantil para guardar el manual de instrucciones.

Cosatto desea que se sienta satisfecho con la instalación y la seguridad de su asiento de niños para coches. Si tiene cualquier duda al respecto, por favor póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente llamando a nuestro número de teléfono (+44 0800 014 9252) o bien enviándonos un correo electrónico (cuddle@cosatto.com).

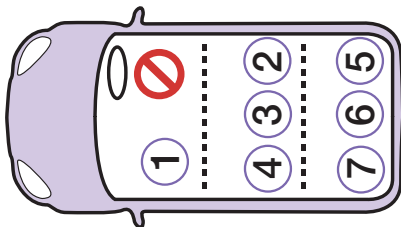
Peso y altura del niño:

- Este asiento de niños para coches ha sido aprobado para los grupos 0+ y 1, lo que lo convierte en adecuado para el transporte de niños en coches desde su nacimiento hasta que alcancen un peso máximo de 18 kg (unos 4 años de edad).
- Si se usa como sillita infantil en sentido contrario a la marcha, está indicada para el transporte en coches de niños desde el nacimiento hasta un peso máximo de 18 kg (unos 4 años de edad).
- Si se usa como sillita infantil en el sentido de la marcha, está indicada para el transporte en coches de niños desde los 9 kg (unos 9 meses de edad) hasta un peso máximo de 18 kg (unos 4 años de edad).

IMPORTANTE: NO USE EL SISTEMA DE RETENCIÓN INFANTIL EN EL SENTIDO DE LA MARCHA HASTA QUE EL NIÑO SUPERE LOS 9 KG.

Ubicación:

- Consulte la lista de vehículos que aparece en este manual para saber en qué parte de su vehículo podrá instalar la base del asiento de niños para coche.
- No use nunca este asiento de niños para coches en un asiento de pasajeros que esté equipado con un airbag activado. Para obtener información acerca de cómo desactivar el airbag, consulte el manual del usuario de su vehículo.



Seguridad. Le rogamos que lea atentamente lo siguiente:

- **NUNCA** use este sistema de retención infantil con el lateral orientado al asiento del vehículo.
- Cualquier objeto rígido y piezas de plástico del sistema de retención infantil deben ubicarse o instalarse de forma que no puedan, durante el uso cotidiano del vehículo, quedar atrapados al moverse un asiento o en la puerta del vehículo.
- Si se usan otros puntos de apoyo de carga distintos a los descritos en las instrucciones, puede reducirse de modo significativo el factor de protección del sistema de retención infantil.
- Asegure **SIEMPRE** a su hijo a este asiento de niños para coches utilizando el arnés de seguridad.
- Asegúrese de que el niño esté **SIEMPRE** bajo la supervisión de un adulto.
- **NO** intente desmontar, modificar ni añadir partes ni piezas a este sistema de retención infantil, ni tampoco cambiar el modo en que se utilizan y han sido fabricados los cinturones de seguridad de su vehículo.
- Después de un accidente, el sistema de retención infantil y los cinturones de seguridad del vehículo deberán reemplazarse. Aunque no hayan sufrido ningún tipo de daño aparente, es muy posible que no gocen del mismo nivel de protección que antes poseían.
- No coloque objetos como una toalla o un cojín bajo el sistema de retención infantil, ya que podría afectar a su rendimiento en caso de accidente.
- Asegúrese siempre de que el arnés del sistema de retención infantil esté correctamente tensionado para garantizar la máxima protección del niño.
- Evite que el arnés quede atrapado entre las puertas del coche o que roce contra partes afiladas del asiento o del vehículo.
- Si el arnés/los cinturones de seguridad de su vehículo sufrieran cortes o se agrietaran, reemplácelos inmediatamente antes de viajar.
- No utilice nunca recambios que no hayan recibido la autorización de Cosatto.
- Cosatto aconseja no vender ni comprar de segunda mano un sistema de retención infantil. Muchos sistemas de retención infantil adquiridos de esta manera han demostrado ser peligrosos.
- **NOTA:** El sistema de retención infantil puede marcar la tapicería de los asientos del vehículo. Cosatto no será responsable de daños o marcas causados a la tapicería de los asientos.
- Solo se garantiza la seguridad si el sistema de retención infantil se coloca como indican estas instrucciones.
- Mantenga seguro el equipaje u otros objetos que puedan causar daños al ocupante del sistema de retención infantil en caso de colisión.
- No cumplir con las instrucciones aquí detalladas sería peligroso, por lo que la garantía quedará automáticamente anulada y Cosatto se eximirá de cualquier responsabilidad.

- La hebilla ha sido diseñada para poderse desabrochar con rapidez en caso de emergencia. **NO HA SIDO FABRICADA A PRUEBA DE NIÑOS.** Los niños más curiosos pueden aprender a desabrochar la hebilla. Por ese motivo, será de suma importancia que explique a su hijo que jamás deberá jugar ni con la hebilla del arnés ni con ninguna otra pieza del asiento de niños para coches.
- Es importante que el arnés del regazo se coloque en posición baja de modo que la pelvis del niño quede bien sujeta.
- No use nunca el asiento de niños para coches sin la funda de tejido del asiento, ya que la funda de tejido contribuye de forma activa al rendimiento integral del asiento. La funda de tejido no deberá cambiarse por ninguna otra funda que Cosatto no haya recomendado.
- Cubra el asiento de niños para coches, si este tuviese que quedar expuesto a la luz directa del sol durante un largo período de tiempo, ya que la superficie de la base del asiento de niños para coches podría alcanzar una temperatura extremadamente alta. Compruebe la superficie del asiento de niños para coches antes de colocar al niño en el asiento.

Aviso:

1. Este producto es un SISTEMA DE RETENCIÓN INFANTIL ISOFIX. Cuenta con la aprobación acorde al Reglamento n ° 44, serie 04 de enmiendas para uso general en vehículos dotados de sistemas de anclaje ISOFIX.
2. Este sistema de retención infantil está clasificado para uso «semiuniversal». Es adecuado para vehículos con posiciones aprobadas como posiciones ISOFIX (como se detalla en el manual de instrucciones del vehículo), dependiendo de la categoría del sistema de retención infantil y del accesorio.
Se recomienda comprobar que el sistema de retención infantil sea compatible con el vehículo en el que se pretende usar en el momento de la compra.
Consulte la lista de vehículos al dorso del manual de instrucciones, la aplicación de comprobación de ajuste de Cosatto (<http://cosat.to/fitchecker>) o la sección de lista de ajuste de vehículos en el sitio web (<http://cosat.to/comeandgovl>).
3. El grupo de peso de los niños y la clase de medida ISOFIX para el cual se ha diseñado el dispositivo es: Niños a partir de 0+ / 1 años (0 a 18 Kg), medida ISOFIX Clase D/ B1.
4. No use nunca este sistema de retención infantil en asientos que tengan el airbag frontal activado.
5. En caso de duda, consulte al fabricante o al vendedor del sistema de retención infantil.

Lista de piezas:

Consulte los diagramas:

P1: Forro inferior del asiento	P11: Botón de desbloqueo del brazo ISOFIX
P2: Almohadilla para la entropierna	P12: Palanca de ajuste de inclinación de la silla
P3: Arnés	P13: Botón de ajuste de giro de la silla
P4: Almohadillas para pecho (par)	P14: Palanca de ajuste del brazo ISOFIX
P5: Forro superior del asiento	P15: Botón de ajuste de la pata de apoyo
P6: Reposacabezas	P16: Pata de apoyo ISOFIX
P7: Botón de ajuste del reposacabezas	P17: Correa reguladora
P8: Dispositivo antirrotación	P18: Botón de desbloqueo de la correa reguladora
P9: Correa del brazo ISOFIX	P19: Compartimiento de almacenamiento
P10: Brazo ISOFIX	P20: Guía ISOFIX (x2)

Recambios:











Disponemos de todos los recambios listados a continuación para su producto. Para los clientes del Reino Unido e Irlanda, por favor realicen sus pedidos a través de nuestro sitio Web: <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

Para los clientes de fuera del Reino Unido e Irlanda, en <http://www.cosatto.com/stockists> encontrarán los datos de contacto de sus distribuidores locales.

Si necesita asistencia adicional, por favor póngase en

S1: Forro inferior del asiento	S6: Cubierta del dispositivo antirrotación
S2: Almohadilla para la entropierna	S7: Cubierta de la sillita
S3: Almohadillas para pecho (par)	S8: Plataforma
S4: Forro superior del asiento	S9: Guía ISOFIX x 2
S5: Cubierta del reposacabezas	

Clave de lenguaje visual:

	Consulte la advertencia XX		Repetición de la acción (cuántas veces)		Pulsar y mantener pulsado
	Acción correcta		Flecha de acción general		Comprobar
	Acción incorrecta		Bloquear		Ir al paso XX
	Sonidos		Desbloquear		Repetir en el otro lado

Información de ajuste y funcionamiento:

Consulte los siguientes diagramas:

Arnés:

1: Aflojamiento:

NOTA: Tire solo de las correas del arnés.

2: Apriete:

3: Apertura:

4: Cierre:

Reposacabezas:

5: Ajuste:

Asiento:

Ajuste de la posición de inclinación:

- 6:** Pulse y mantenga el botón de ajuste de inclinación de la silla (a) y, a continuación, incline la silla (b).

IMPORTANTE: Use solo la posición o posiciones reclinadas especificadas para cada modo:

Posición en sentido contrario a la marcha: **4**

Posición en sentido de la marcha: **4, 3, 2 y 1**

Ajuste de la orientación de la silla:

- 7:** Pulse y mantenga el botón de ajuste de giro de la silla (a) y, a continuación, gire la silla (b).

8: Orientación del asiento:

A: Posición en sentido lateral:

La posición en sentido lateral permite tener acceso para colocar al niño en la unidad de asiento o quitarlo de ella después de haber colocado la sillita infantil.

ADVERTENCIA: No viaje con la unidad de asiento en esta posición.

B: Posición en sentido contrario a la marcha:

Si se usa como sillita infantil en sentido contrario a la marcha, está indicada para el transporte en coches de niños desde el nacimiento hasta un peso máximo de 18 kg (unos 4 años de edad).

C: Posición en sentido de la marcha:

Si se usa como sillita infantil en el sentido de la marcha, está indicada para el transporte en coches de niños desde los 9 kg (unos 9 meses de edad) hasta un peso máximo de 18 kg (unos 4 años de edad).

Forro del asiento:

- 9:** El forro inferior del asiento contiene una plataforma (a).

Si el niño pesa menos de 5,5 kg, la sillita debe usarse **CON** los forros del asiento y la plataforma.

Si el niño pesa entre 5,6 kg y 13 kg, la sillita puede usarse solo con los forros del asiento, **SIN** la plataforma.

Si el niño pesa más de 13 kg, la sillita puede usarse **SIN** los forros del asiento.

Colocación segura del niño en la sillita:

10: Abra el arnés (a) (consulte el paso 3).
Eleve el reposacabezas (b) (consulte el paso 5)

11: Coloque al niño en la sillita.
Cierre el arnés (a) (consulte el paso 4).
Ajuste el reposacabezas (b) (consulte el paso 5).
Apriete el arnés (c) (consulte el paso 2).

ATENCIÓN: El arnés deberá estar razonablemente ceñido. Deberá retener al niño pero no hacerle sentirse incómodo. Asegúrese de que las correas no estén giradas ni retorcidas mientras el niño esté sentado en el asiento.

12: Posición correcta de la correa de hombro:

Ubicación

13: ADVERTENCIA: Asegúrese de que su vehículo disponga de puntos de anclaje ISOFIX.

Consulte la lista de vehículos que aparece en este manual para saber en qué parte de su vehículo podrá instalar la base del asiento de niños para coche.

Guía ISOFIX (opcional):

14: Instalación:
Para quitarlo, se ha de realizar este proceso a la inversa.

Colocación de la sillita en el vehículo:

IMPORTANTE: Coloque siempre la sillita en el vehículo **ANTES** de asegurar al niño en ella.

- 15:** Abra la pata de apoyo ISOFIX (a).
Tire de la palanca de ajuste del brazo ISOFIX (b) y de la correa del brazo ISOFIX (c).
- 16:** Coloque el sistema de retención infantil (sillita) en el asiento del vehículo (a).
Acople los brazos ISOFIX (a) y asegúrese de que los indicadores de seguridad del brazo ISOFIX estén de color verde (b).
- 17:** Empuje la base hacia atrás hasta que quede apoyada firmemente contra el respaldo del asiento del vehículo (a).
- 18:** Ajuste la pata de apoyo (a) hasta que esté en pleno contacto con suelo del vehículo (b) y el indicador de contacto de la pata de apoyo esté de color verde (c).

Extracción de la sillita infantil del vehículo:

- 19:** Retraiga totalmente la pata de apoyo (a y b).
- 20:** Tire de la palanca de ajuste del brazo ISOFIX (a) y de la correa del brazo ISOFIX (b).
Desacople los brazos ISOFIX (c).
Retire la base del asiento del vehículo y pliegue la pata de apoyo.

Extracción de las partes textiles

- 21:** Abra el arnés (a) (consulte el paso 3).
Desabroche la parte trasera de la cubierta de la sillita (a).
Abra la tapa del compartimento trasero (b).

Desenganche el conector de la almohadilla para el pecho (c).

Desabroche y retire la almohadilla para el pecho (d), los forros del asiento (e) (de ser pertinente) y la almohadilla para la entrepierna (f).

22: Desabroche los corchetes (a) y extraiga la funda del reposacabezas (b).

Desenganche los corchetes de la funda del asiento (c).

Tire de la funda del asiento para extraerla de la sillita (d).

Pase la correa de la entrepierna y la correa de ajuste por las ranuras de la funda del asiento (e).

Extraiga la funda de la sillita (f).

Para la colocación, realice el procedimiento contrario.

Lista de comprobación:

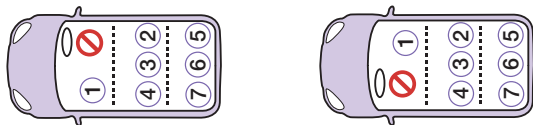
- ¿Ha comprobado la compatibilidad de la sillita con el vehículo en el que la colocará?
- De ser pertinente, ¿está desactivado el airbag?
- ¿La sillita se ha colocado correctamente en el asiento del vehículo?
- ¿Ha comprobado los indicadores de seguridad de los brazos ISOFIX, de la pata de apoyo ISOFIX y de seguridad del asiento?
- ¿El niño está colocado de forma segura en la sillita?
- ¿El arnés está tensado correctamente y no está torcido?

Cuidado y mantenimiento:

- El sistema de retención infantil se ha diseñado para satisfacer normas de seguridad y, con un uso y mantenimiento correctos, ofrecerá un rendimiento excelente durante muchos años.
- Guarde el sistema de retención infantil en un lugar seco y seguro.
- Guardar un sistema de retención infantil húmedo fomentará el crecimiento de moho, así que, tras exponerlo a condiciones húmedas, séquelo con un paño suave y déjelo secar completamente antes de guardarlo.
- No permita que el sistema de retención infantil quede expuesto a los rayos del sol durante períodos prolongados, ya que ello podría causar la decoloración del tejido.
- Inspeccione el sistema de retención infantil con regularidad y, en caso de detectar signos de daños, deje de utilizar el producto.
- Cuando limpie el sistema de retención infantil, **NO** lo desmonte ni intente desmontarlo. Hacerlo será innecesario y peligroso.
- Las piezas y partes de plástico y de metal deberán limpiarse con una esponja suave, agua tibia y un detergente de dureza mínima.
- Lea la etiqueta de lavado y cuidados para consultar las instrucciones de limpieza del producto.
- No limpie nunca la unidad con limpiadores abrasivos, o basados en amoníaco, lejía o alcoholes.

Lista de accesorios de vehículos: Ajustado usando solo los puntos de anclaje bajo ISOFIX con pata de apoyo.

- Para posiciones de asiento con otras opciones de ajuste, consulte la aplicación de comprobación de ajuste de Cosatto (<http://cosat.to/fitchecker>) o la sección de lista de ajuste de vehículos en el sitio web (<http://cosat.to/denvl>).
- Los números del siguiente diagrama del vehículo corresponden a las posiciones de la silla incluidas en la lista de ajuste de vehículos (consulte las páginas 82-101).



- Si el sistema de retención infantil puede colocarse tanto en el sentido de la marcha como en el sentido contrario, las posiciones adecuadas del asiento se marcan con ●
- Si el sistema de retención infantil solo puede colocarse en el sentido de la marcha, las posiciones adecuadas del asiento se marcan con **FF**
- Si no puede ajustarse el sistema de retención infantil, la posición o posiciones adecuadas de la silla se marcan con ○
- Los vehículos eléctricos o híbridos se marcan con ⚡
- Los vehículos de tamaño-i se marcan con
- Los vehículos con compartimentos de almacenamiento bajo el suelo se marcan con **SBI** - Consulte el manual del vehículo antes de ajustar este sistema de retención infantil en dichos vehículos.
- Los vehículos que tengan una altura que puede impedir la instalación del sistema de retención infantil en el sentido de la marcha se marcan con !
- Si su vehículo no se encuentra en esta lista o no está marcado con el icono ●, **FF** o ○, consulte el manual del vehículo o póngase en contacto con Cosatto o con el distribuidor para obtener más información.
- Las posiciones de la silla en otros vehículos también pueden ser aptas para alojar el sistema de retención infantil. En caso de dudas, consulte a Cosatto o al distribuidor.



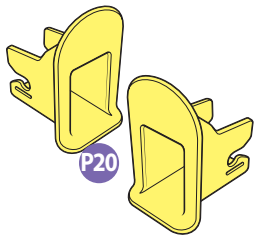
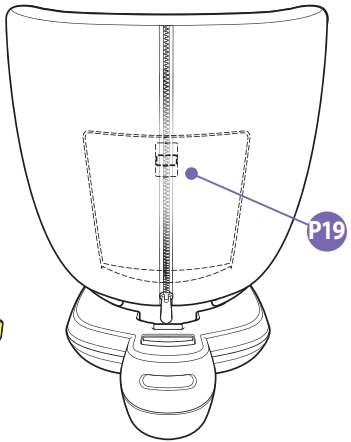
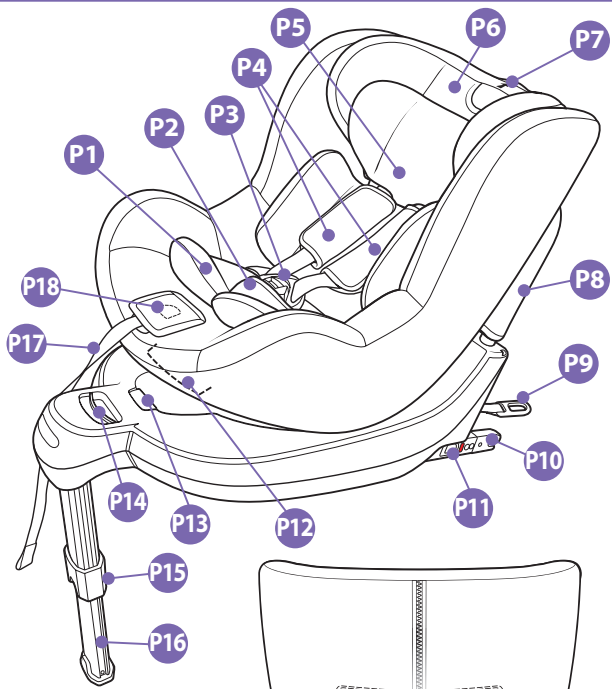
Antes de comprar el vehículo, asegúrese de que esté equipado con los anclajes adecuados.

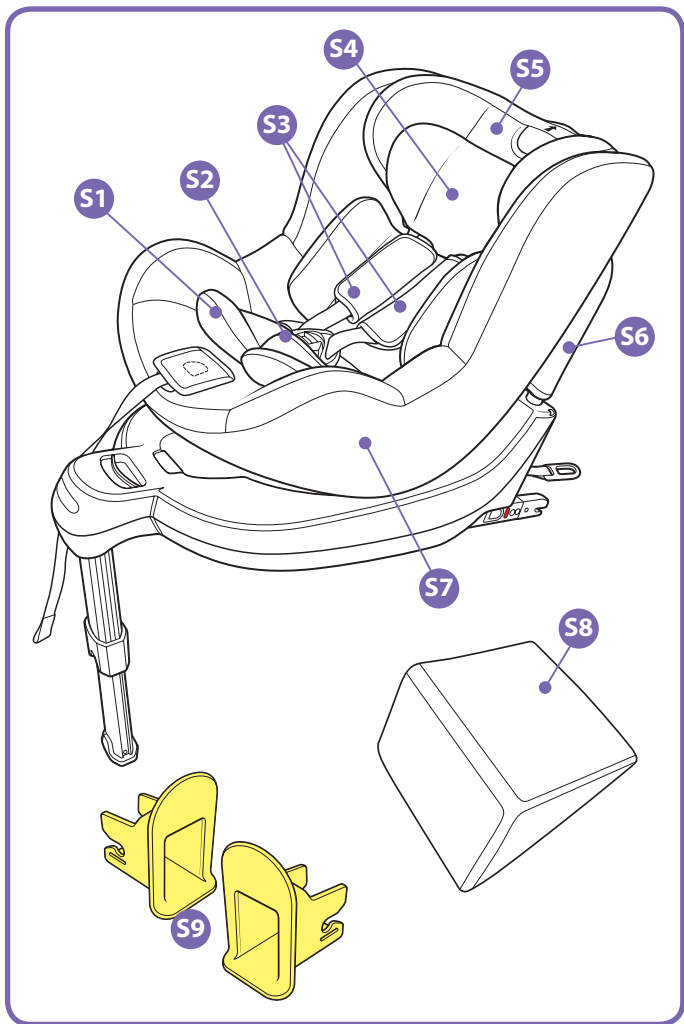


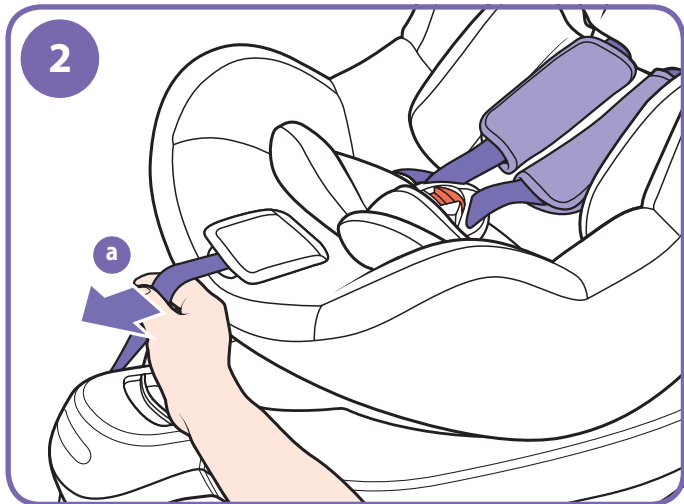
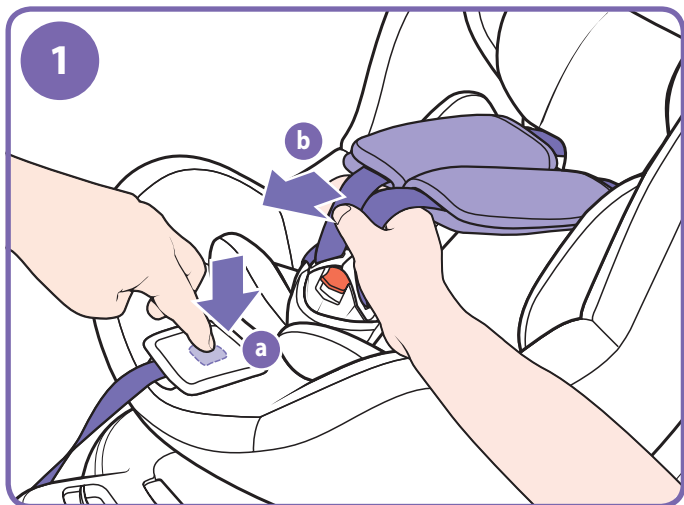
Dé SIEMPRE prioridad a los asientos traseros.

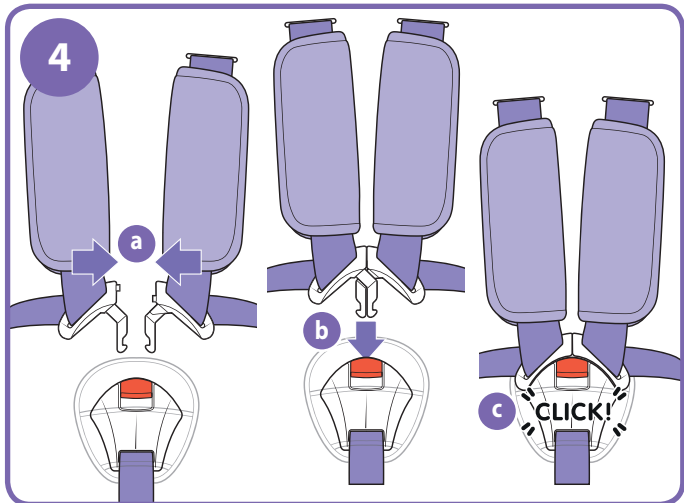
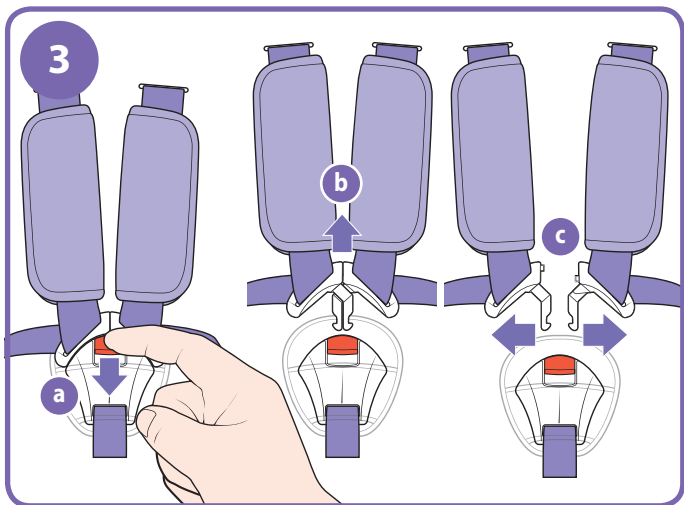
NO coloque el sistema de retención infantil en el asiento de un vehículo con airbag incorporado, a menos que pueda desactivarse y esté desactivado. Un sistema de AIRBAG activado puede causar la muerte o lesiones graves.

- Esta lista de ajuste de vehículos se ha preparado cuidadosamente con datos científicos recopilados tanto de vehículos como del sistema de retención infantil. Cosatto no acepta ninguna responsabilidad en relación con inexactitudes de la lista, que solo es orientativa.
- Se recomienda comprobar que el sistema de retención infantil sea compatible con el vehículo en el que se pretende usar en el momento de la compra.

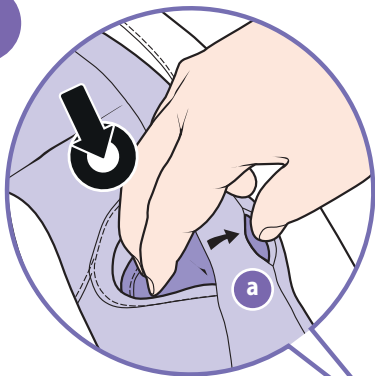




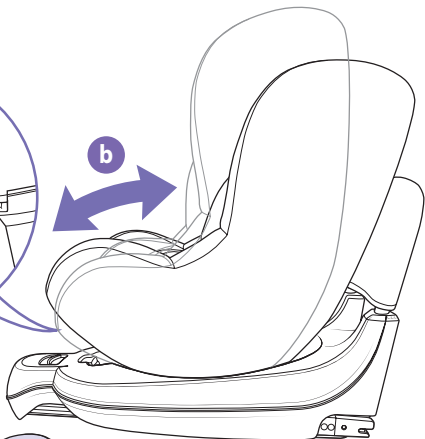
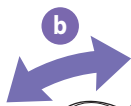
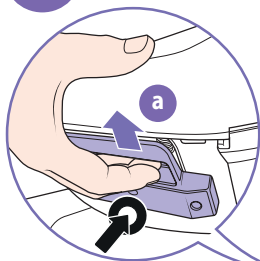




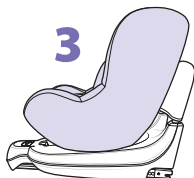
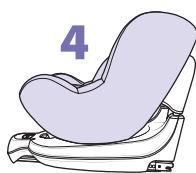
5



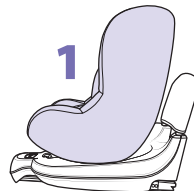
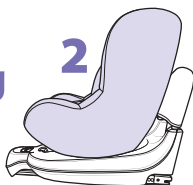
6



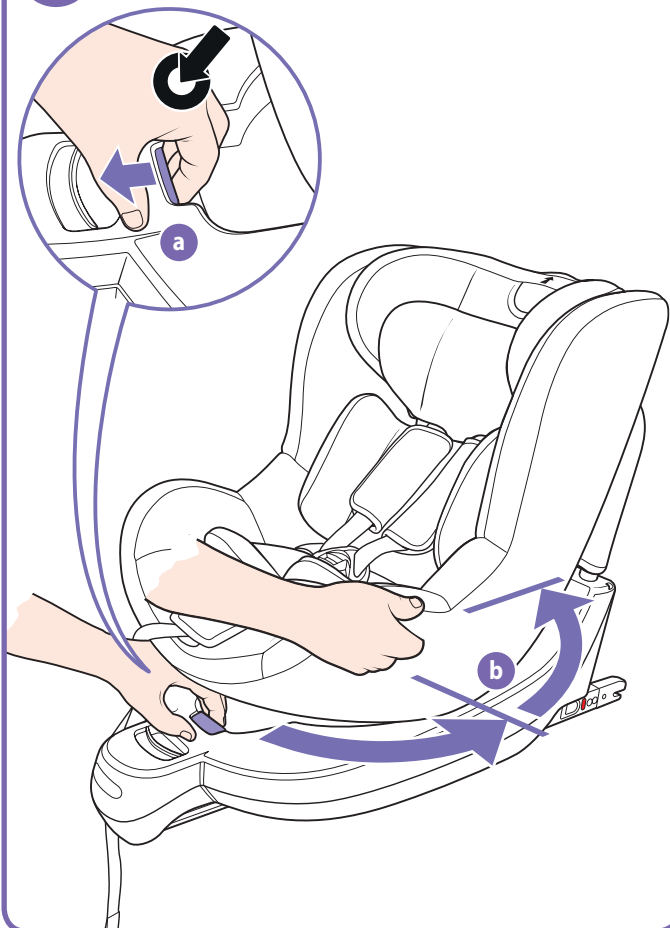
RF
0 - 18 kg



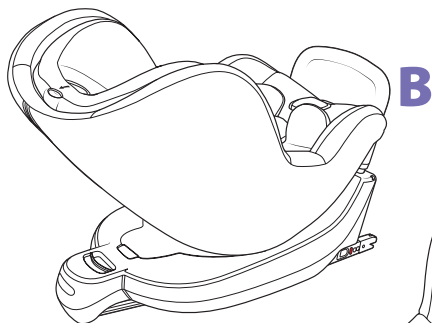
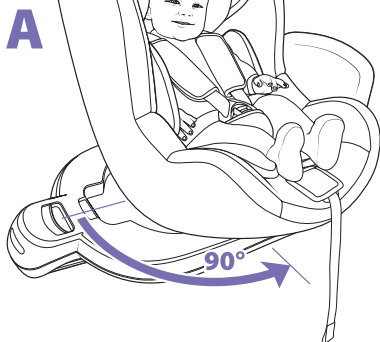
FF
9 - 18 kg



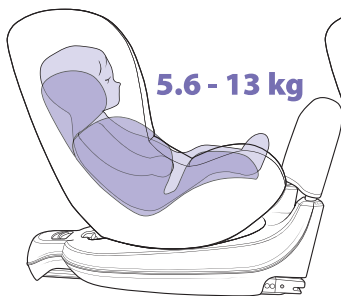
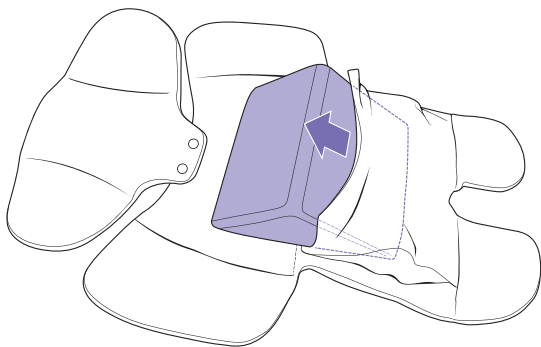
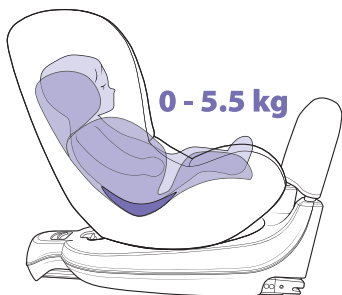
7



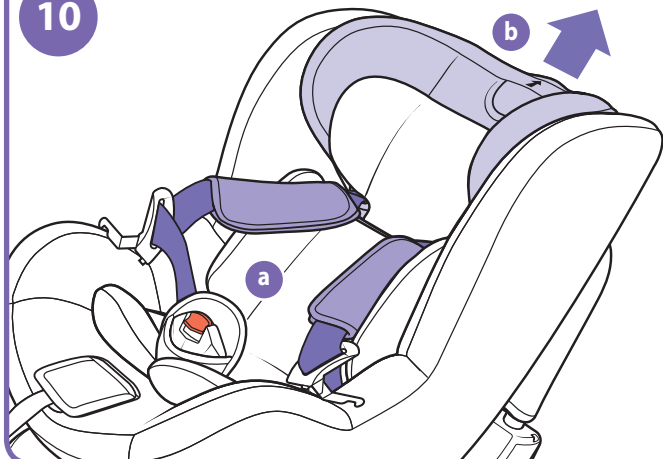
8



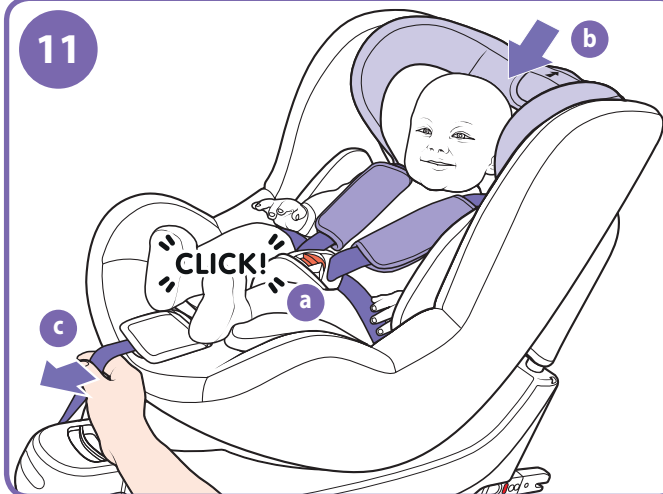
9



10

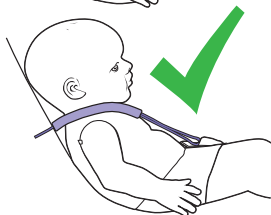
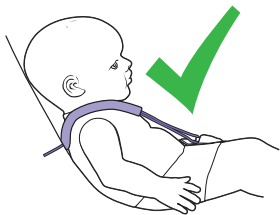
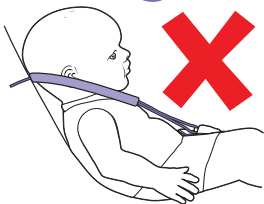
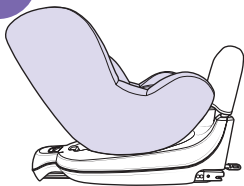


11

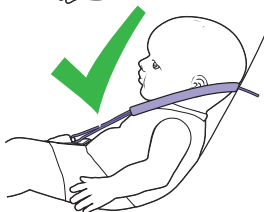
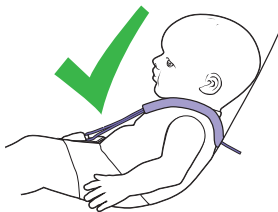
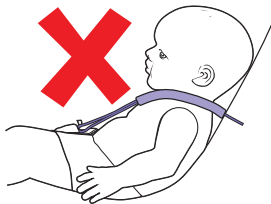
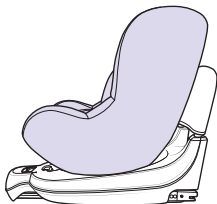


12

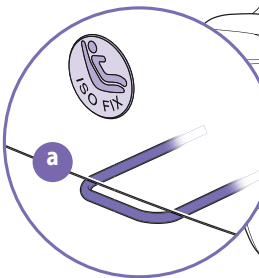
RF 0 - 18 kg



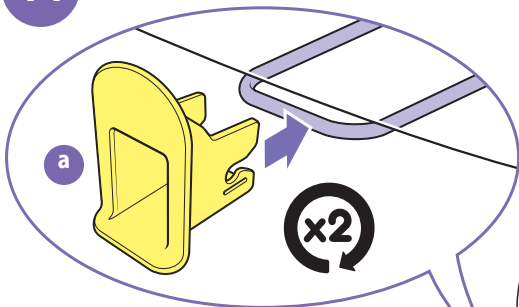
FF 9 - 18 kg



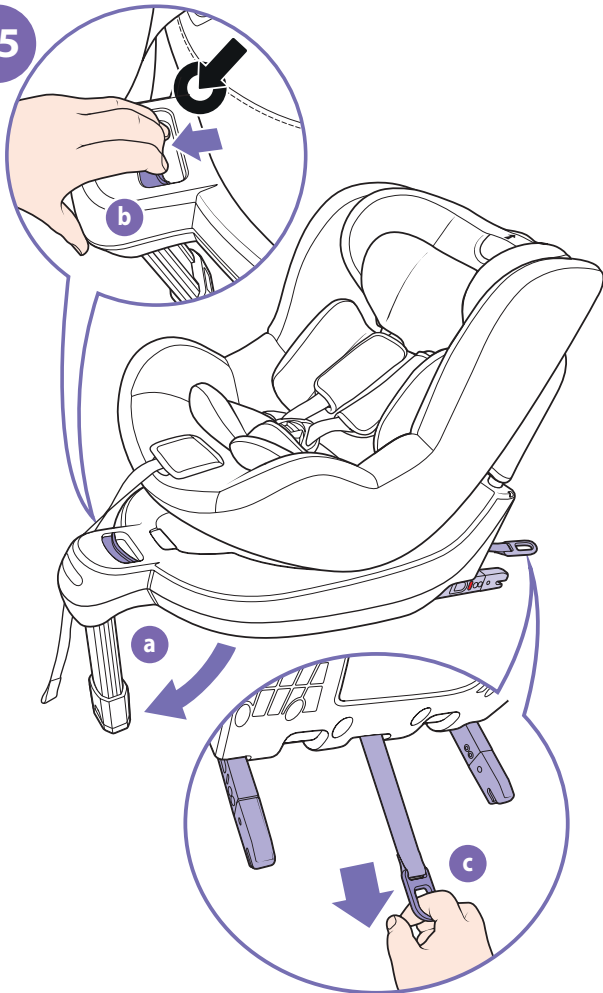
13



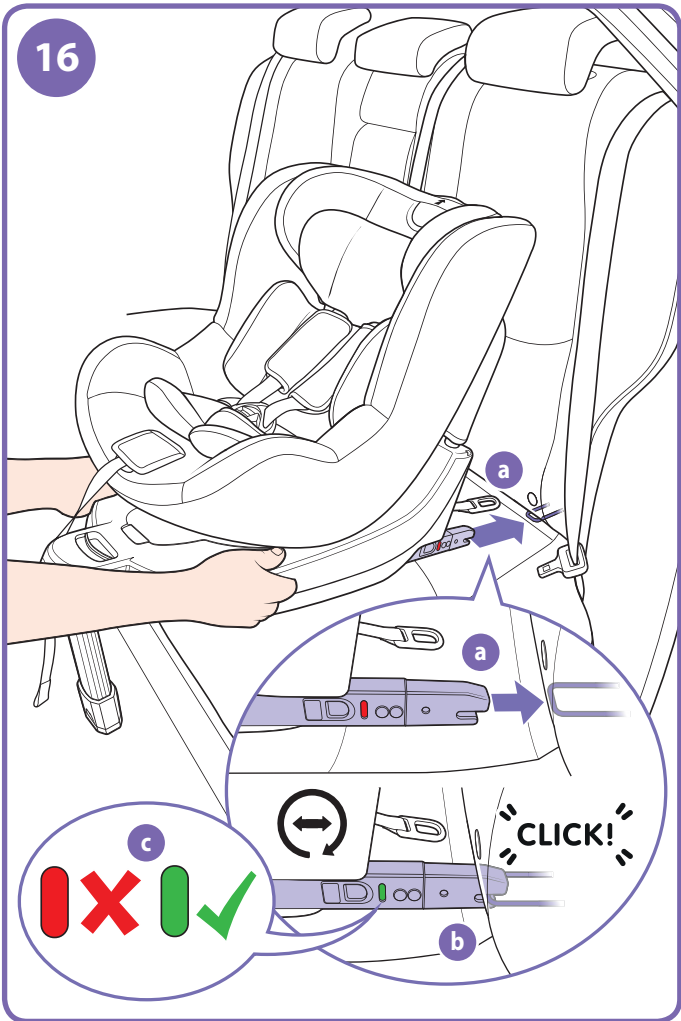
14



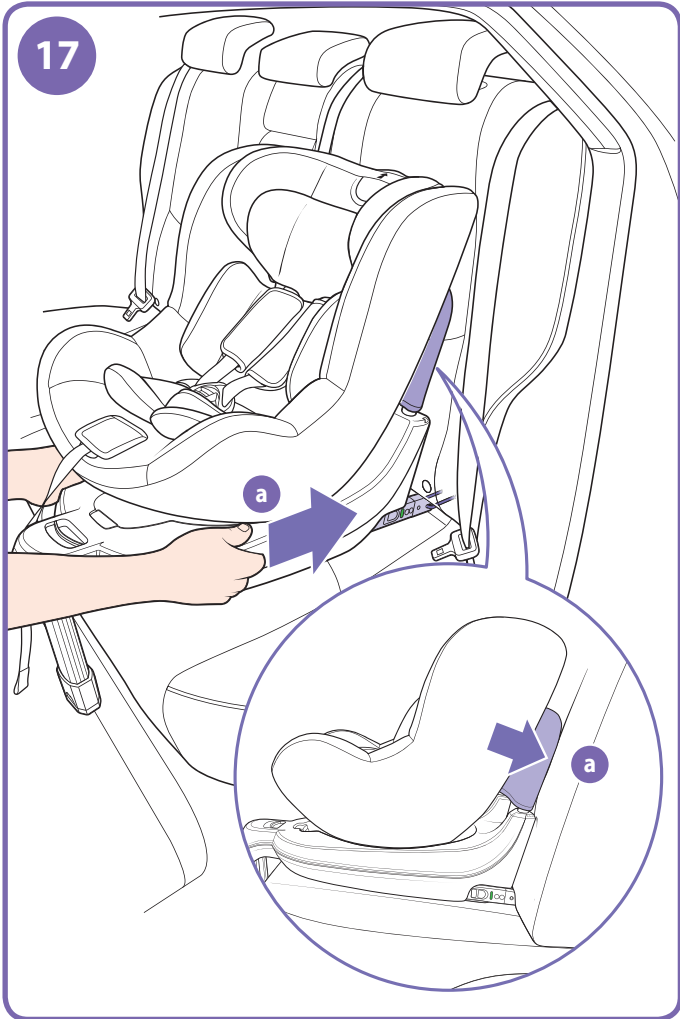
15



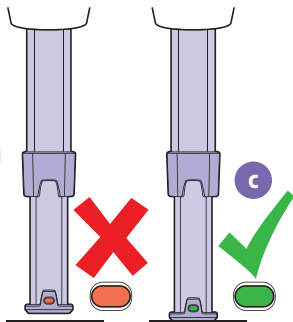
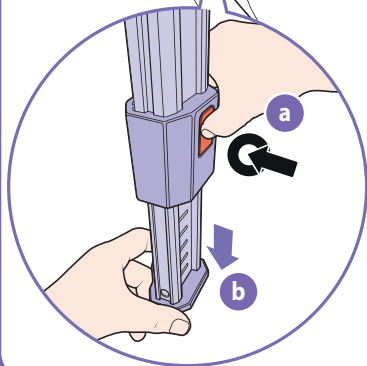
16



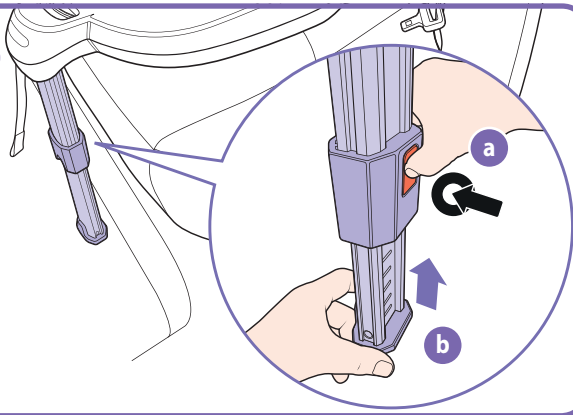
17



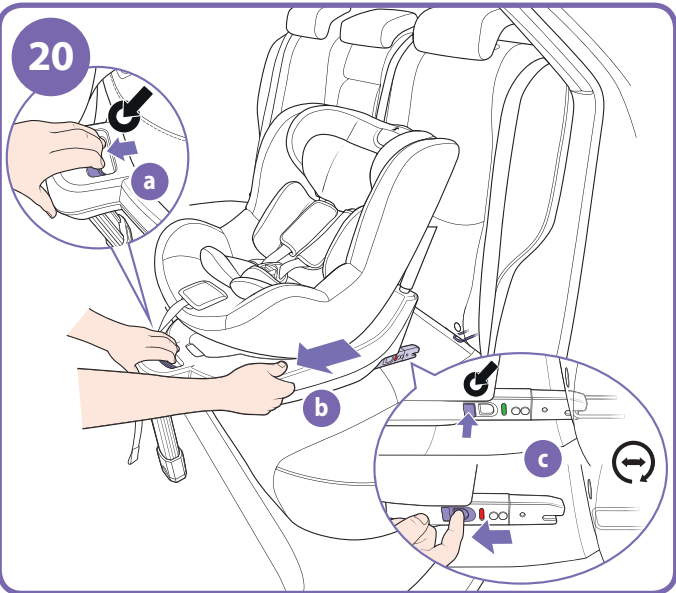
18



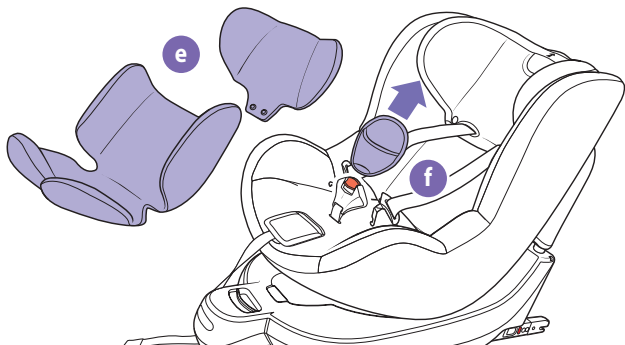
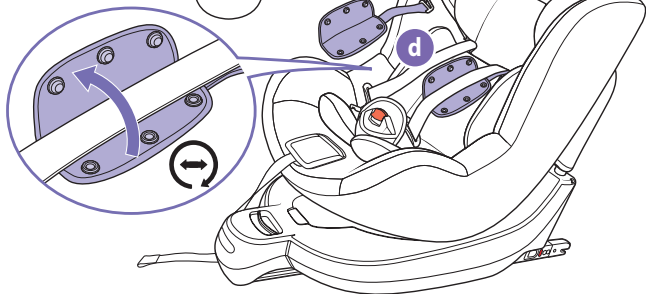
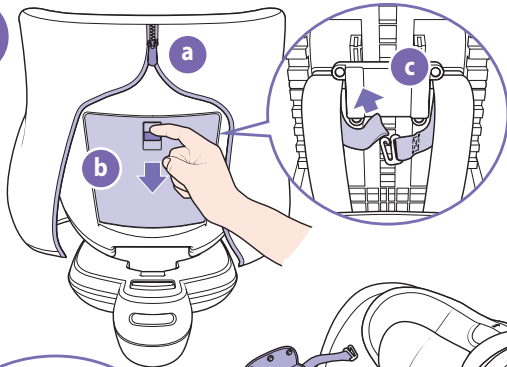
19



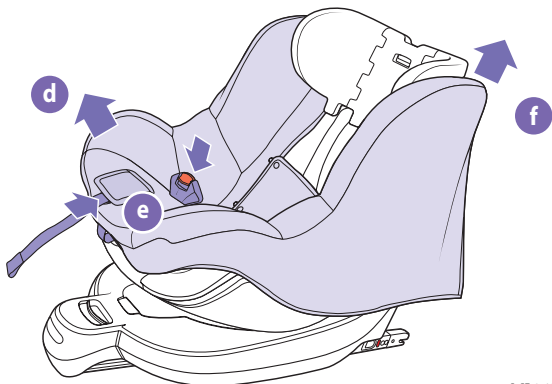
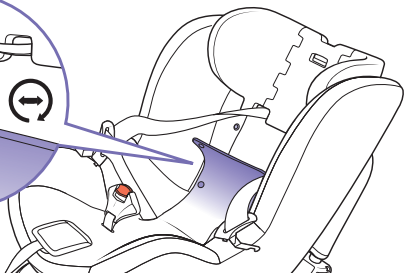
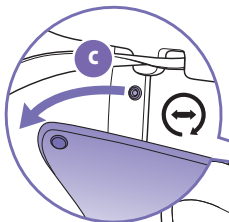
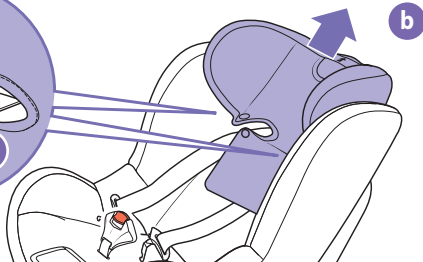
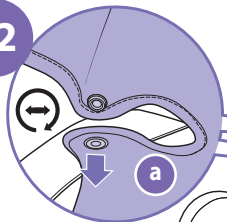
20



21



22







ML26032018


1 2 3 4 5 6 7

Alfa Romeo

Guilietta (2010 >)	○	●	○	●	-	-	-
Mito (2009 >)	○	FF	-	FF	-	-	-

Audi

A1 (2011 >)	○	FF	○	FF	-	-	-
A1 Sportback (2012 >)	○	FF	○	FF	-	-	-
A3 Hatchback (2012 >)	FF	●	○	●	-	-	-
A3 (1996 - 2003)	○	●	○	●	-	-	-
A3 (2004 - 2011)	○	●	○	●	-	-	-
A3/S3 (2012 >)	FF	●	○	●	-	-	-
⚡ A3 e-Tron Sportback (2015 >)	FF	●	○	●	-	-	-
A3 Saloon (2014 >)	FF	●	○	●	-	-	-
A4 (2005 - 2008)	○	●	○	●	-	-	-
 A4/S4 (2016 >)	○	●	○	●	-	-	-
 A4 Avant (2016 >)	○	●	○	●	-	-	-
A4 Allroad (2008 - 2016)	○	●	○	●	-	-	-
A4/S4 Avant (2008 - 2016)	○	●	○	●	-	-	-
A4/S4 Saloon (2008 - 2016)	○	●	○	●	-	-	-
A5/S5 Coupe (2016 >)	○	●	-	●	-	-	-
A5/S5 Coupe (2006 - 2016)	○	●	-	●	-	-	-
A5/S5 Sportback (2009 - 2016)	○	●	○	●	-	-	-
 A5/S5 Sportback (2017 >)	FF	●	○	●	-	-	-
A6 Allroad (2011 - 2016)	○	●	○	●	-	-	-
A6/S6 Avant (2011 - 2016)	○	●	○	●	-	-	-
A6/S6 (2011 - 2016)	○	●	○	●	-	-	-
A6/S6 (2016 >)	○	●	○	●	-	-	-
A6 Allroad (2016 >)	○	●	○	●	-	-	-
A7 Sportback (2011 - 2015)	○	●	○	●	-	-	-
A7/S7 Sportback (2016 >)	○	●	○	●	-	-	-
A8/S8 (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-
 Q2 (2016 >)	●	●	○	●	-	-	-

	1	2	3	4	5	6	7
Q3 (2013 >)	FF	●	○	●	-	-	-
Q5/SQ5 (2008 - 2012)	FF	●	○	●	-	-	-
Q5/SQ5 (2012 - 2016)	FF	●	○	●	-	-	-
Q7 (2006 - 2014)	FF	●	○	●	-	-	-
 Q7/SQ7 (2015 >)	FF	●	○	●	○	-	○
TT Coupe (2006 >)	○	○	-	○	-	-	-

Bentley

Continental GT (2003 - 2012)	○	○	-	○	-	-	-
Continental Flying Spur (2005 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-
Continental GTC (2006 - 2012)	○	○	-	○	-	-	-
Mulsanne (2010 >)	○	●	○	●	-	-	-

BMW

1-Series (2004 - 2011)	○	●	○	●	-	-	-
1 Series Convertible (2008 - 2015)	○	●	-	●	-	-	-
1 Series Coupe (2008 - 2015)	○	●	-	●	-	-	-
1 Series F20 (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-
2 Series Active Tourer (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
2 Series Coupe (2014 >)	○	●	-	●	-	-	-
3 Series (2005 - 2011)	○	●	-	●	-	-	-
3 Series Coupe (2007 - 2014)	○	FF	-	FF	-	-	-
3 Series F30 (2012 >)	○	●	○	●	-	-	-
4 Series GC (2014 >)	○	●	○	●	-	-	-
5 Series Saloon (2003 - 2008)	○	●	○	●	-	-	-
5 Series Touring (2003 - 2008)	○	●	○	●	-	-	-
5 Series (2008 - 2010)	○	●	○	●	-	-	-
5 Series Touring (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-
5 Series Saloon (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-
5 Series (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-
6 Series Coupe (2011 >)	○	FF	-	FF	-	-	-
6 Series Convertible (2011 >)	○	FF	-	FF	-	-	-

	1	2	3	4	5	6	7
6 Series Gran Coupe (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-
7 Series (2010 >)	○	●	○	●	-	-	-
7 Series (2016 >)	○	●	○	●	-	-	-
⚡ i3 (2014 >)	○	●	-	●	-	-	-
i8 (2014 >)	○	○	○	○	-	-	-
X1 (2010 - 2015)	○	●	○	●	-	-	-
🚗 X1 (2016 >)	FF	●	○	●	-	-	-
X3 F25 (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-
X4 (2014 >)	○	●	○	●	-	-	-
X5 (2007 - 2014)	○	●	○	●	○	-	○
X5 (2015 >)	○	●	○	●	○	-	○
X6 (2009 >)	○	●	○	●	-	-	-
X6 (2015 >)	○	●	-	●	-	-	-
3-GT (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
5-GT (2010 >)	○	●	○	●	-	-	-

Cadillac

BLS Saloon (2006 - 2010)	○	●	○	●	-	-	-
--------------------------	---	---	---	---	---	---	---

Chevrolet



Aveo (2012 >)	○	FF	○	FF	-	-	-
Captiva (2007 >)	○	●	○	●	-	-	-
Cruze (2009 >)	○	●	○	●	-	-	-
Spark (2012 >)	○	FF	○	FF	-	-	-
Volt (2011 >)	○	●	-	●	-	-	-
Orlando (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-
Traxx (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-

Chrysler

Grand Voyager (2008 >)	○	●	-	●	○	○	○
300 C (2012 >)	○	●	○	●	-	-	-
Delta (2007 >)	○	●	○	●	-	-	-

	1	2	3	4	5	6	7
Ypsilon (2012 >)	○	FF	○	FF	-	-	-

Citroen

SBI Berlingo II (2008 >)	○	○	○	○	-	-	-
SBI Berlingo Multispace (2007 >)	○	○	○	○	○	-	○
C1 (2006 - 2015)	○	FF	-	FF	-	-	-
C1 (2015 >)	○	FF	-	FF	-	-	-
C3 (2005 - 2009)	○	●	○	●	-	-	-
C3 5 Door (2009 - 2016)	○	●	○	●	-	-	-
SBI C3 Picasso (2009 >)	○	●	○	●	-	-	-
 C3 (2017 >)	FF	●	○	●	-	-	-
C4 (2010 >)	○	●	○	●	-	-	-
SBI C4 Picasso (2007 - 2014)	○	●	○	●	-	-	-
SBI C4 Picasso (2014 >)	○	●	○	●	-	-	-
SBI C4 G-Picasso (2007 - 2013)	○	●	●	●	○	-	○
SBI C4 G-Picasso (2014)	○	●	●	●	○	-	○
C5 (2006 - 2008)	○	●	○	●	-	-	-
C5 Saloon (2008 >)	○	●	○	●	-	-	-
C5 Tourer (2008 >)	○	●	○	●	-	-	-
 C4-Cactus (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
C-Crosser (2007 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-
DS3 (2011 >)	○	FF	○	FF	-	-	-
DS3 Cabrio (2016 >)	○	●	○	●	-	-	-
DS4 (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-
DS5 (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
Jumpy (2007 - 2012)	○	●	○	●	○	○	○
Nemo (2008 >)	○	●	○	●	-	-	-
Xsara (2000 - 2006)	○	●	○	●	-	-	-

Dacia







Duster (2012 >)	○	●	○	●	-	-	-
Logan MCV (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-





	1	2	3	4	5	6	7
Sandero (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-

Fiat




124 Spider (2016 >)	○	-	-	-	-	-	-
500 (2008 >)	○	FF	-	FF	-	-	-
500 C (2009 >)	○	FF	-	FF	-	-	-
Abarth 500 (2009 >)	○	FF	-	FF	-	-	-
Bravo (2007 >)	○	●	○	●	-	-	-
500L (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
 500X (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
Doblo (2010 >)	○	●	○	●	-	-	-
Panda (2012 >)	○	FF	○	FF	-	-	-
Grande Punto (2006 >)	○	FF	○	FF	-	-	-
Abarth Grande Punto (2008 - 2011)	○	FF	○	FF	-	-	-
Qubo (2008 >)	○	●	○	●	-	-	-
 Tipo (2016 >)	○	●	○	●	-	-	-

Ford

 B Max (2012 >)	○	●	○	●	-	-	-
SBI Focus C Max (2003 - 2010)	○	○	○	○	-	-	-
C Max (2010 -2012)	○	●	○	●	-	-	-
 C Max (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
 Edge (2016 >)	○	●	○	●	-	-	-
Fiesta (2004 - 2008)	○	○	○	○	-	-	-
Fiesta (2008 >)	○	●	○	●	-	-	-
Focus (1998 - 2005)	○	○	○	○	-	-	-
Focus (2005 - 2009)	○	○	○	○	-	-	-
Focus (2010 - 2015)	○	●	○	●	-	-	-
 Focus (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
 Focus Electric (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
SBI Galaxy (2006 - 2015)	○	●	○	●	○	-	○
 Galaxy (2016 >)	○	●	○	●	○	-	○

	1	2	3	4	5	6	7
KA (2009 - 2016)	○	FF	-	FF	-	-	-
 KA+ (2016 >)	○	●	○	●	-	-	-
Kuga (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
Mondeo (2002 - 2007)	○	○	○	○	-	-	-
Mondeo Estate (2007 - 2014)	○	●	○	●	-	-	-
Mondeo Hatchback (2007 - 2014)	○	●	○	●	-	-	-
Mondeo Saloon (2007 - 2014)	○	●	○	●	-	-	-
 Mondeo (2014 >)	○	●	○	●	-	-	-
SBI S Max (2006 - 2015)	○	●	○	●	○	-	○
 S Max (2016 >)	○	●	○	●	○	-	○
 EcoSport (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-

Honda

Accord Saloon (2008 >)	○	●	○	●	-	-	-
Accord Tourer (2008 >)	○	●	○	●	-	-	-
Civic (2012 >)	○	●	○	●	-	-	-
Civic (2006 - 2011)	○	●	○	●	-	-	-
Civic Hybrid Saloon (2006 - 2010)	○	●	○	●	-	-	-
Civic Tourer (2014 >)	○	●	○	●	-	-	-
 Civic (2017 >)	○	●	○	●	-	-	-
CRV (2007 - 2013)	○	●	○	●	-	-	-
CRV (2012 >)	○	●	○	●	-	-	-
Elysion (2012 >)	○	●	-	●	○	-	○
FRV (2006 - 2011)	○	●	○	●	-	-	-
 HR-V (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
Insight (2009 -2015)	○	●	○	●	-	-	-
Jazz (2002 - 2008)	○	○	○	○	-	-	-
Jazz (2008 - 2015)	○	●	○	●	-	-	-
 Jazz (2016 >)	○	●	○	●	-	-	-
Legend (2006 - 2010)	○	●	○	●	-	-	-
Odyssey (2010 >)	○	○	-	○	-	-	-

1 2 3 4 5 6 7



Hyundai


Getz (2005 - 2011)	○	●	○	●	-	-	-
i10 Hatchback (2008 >)	○	FF	○	FF	-	-	-
i20 Hatchback (2009 >)	○	FF	○	FF	-	-	-
i20 (2015 >)	○	FF	○	FF	-	-	-
i30 (2012 - 2015)	○	●	○	●	-	-	-
i30 (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
i40 (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-
iX20 (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-
iX35 (2010 >)	○	●	○	●	-	-	-
i800/H1 (2008 >)	○	●	○	●	○	○	○
 Ioniq (2016 >)	○	●	○	●	-	-	-
Santa Fe (2007 - 2012)	○	●	○	●	○	-	○
Santa Fe (2012 >)	○	●	○	●	○	-	○
Tucson (2010 >)	○	●	○	●	-	-	-
 Tucson (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
Veloster (2012 >)	○	○	-	○	-	-	-

Infiniti


EX (2009 >)	○	●	○	●	-	-	-
FX (2009 >)	○	●	○	●	-	-	-
G Coupe (2009 >)	○	○	-	○	-	-	-
G Saloon (2009 >)	○	●	○	●	-	-	-
M (2010 >)	○	●	○	●	-	-	-

Jaguar



 F - Pace (2016 >)	○	●	○	●	-	-	-
F-Type Coupe (2014 >)	○	-	-	-	-	-	-
X-Type (2001 - 2010)	○	○	○	○	-	-	-
X-Type Estate (2004 - 2010)	○	○	○	○	-	-	-
 XE (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
XF (2008 >)	○	●	○	●	-	-	-

	1	2	3	4	5	6	7
 XF (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
XF R (2009 >)	○	●	○	●	-	-	-
XF Sportbrake (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
XJ (2010 >)	○	●	○	●	-	-	-
! XK Coupe (2006 - 2016)	○	○	-	○	-	-	-
XK Convertible (2006 - 2016)	○	○	-	○	-	-	-

Jeep

Grand Cherokee (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-
Compass (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-
Cherokee (2014 >)	○	●	○	●	-	-	-
 Renegade (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
Wrangler 5dr (2007 >)	○	●	○	●	-	-	-

Kia

SBI Carens (2013 >)	○	●	○	●	○	-	○
Ceed Hatchback (2012 >)	○	●	○	●	-	-	-
Optima (2011 - 2015)	○	●	○	●	-	-	-
 Optima (2016 >)	○	●	○	●	-	-	-
Picanto (2008 >)	○	FF	FF	○	-	-	-
Picanto (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-
Rio (2012 >)	○	●	○	●	-	-	-
Sorento (2010 - 2014)	○	●	○	●	-	-	-
Sorento (2015 >)	○	●	○	●	○	-	○
Soul (2009 >)	○	●	○	●	-	-	-
⚡ Soul EV (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
Sportage (2011 - 2015)	○	●	○	●	-	-	-
 Sportage (2016 >)	○	●	○	●	-	-	-
Venga (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-

Land Rover

Discovery Sport (2015 >)	○	●	○	●	○	-	○
--------------------------	---	---	---	---	---	---	---

	1	2	3	4	5	6	7
Discovery 4 (2009 >)	○	●	○	●	-	-	-
Freelander 2 (2006 >)	○	●	○	●	-	-	-
Range Rover (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
Range Rover (2002 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-
Range Rover Sport (2005 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-
Range Rover Sport (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
Range Rover Evoque 3dr (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-
Range Rover Evoque 5dr (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-

Lancia

Thema (2012 >)	○	●	○	●	-	-	-
Voyager (2010 >)	○	●	-	●	○	○	○
Delta (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-
Ypsilon (2012 >)	○	FF	○	FF	-	-	-

Lexus

CT (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-
GS (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
⚡ GSh (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
IS Saloon (2005 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-
🚗 NX (2014 >)	○	●	○	●	-	-	-
RX (2010 >)	○	●	○	●	-	-	-

Mazda

🚗 CX-3 (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
CX-5 (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-
CX-7 (2007 - 2011)	○	●	○	●	-	-	-
Mazda 2 (2009 - 2015)	○	FF	○	FF	-	-	-
🚗 Mazda 2 (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
3 Hatchback (2009 - 2013)	○	●	○	●	-	-	-
3 Saloon (2009 - 2013)	○	●	○	●	-	-	-
3 Hatchback (2014 >)	○	●	○	●	-	-	-


	1	2	3	4	5	6	7
5 (2005 - 2010)	○	●	○	●	-	-	-
6 Estate (2008 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-
6 Hatchback (2007 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-
6 Saloon (2007 - 2009)	○	●	○	●	-	-	-
6 Saloon (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
6 Estate (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
MX-5 (2015 >)	○	-	-	-	-	-	-

Mercedes-Benz

A Class (2005 - 2012)	○	FF	○	FF	-	-	-
A Class (2013 >)	○	FF	○	FF	-	-	-
B Class (2012 >)	○	●	○	●	-	-	-
⚡ B Class EV (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
C Class (2008 >)	○	●	○	●	-	-	-
C Class Estate (2008 >)	○	●	○	●	-	-	-
C Class Coupe (2011 >)	○	FF	-	FF	-	-	-
C Class Estate (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
CLA (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
CLS Shootingbrake (2012 >)	○	●	○	●	-	-	-
CLS Coupe (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-
E Class (2006 - 2009)	○	●	○	●	-	-	-
E Class Saloon (2009 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-
E Class Coupe (2009 >)	○	FF	-	FF	-	-	-
E Class Estate (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
E Class Saloon (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
GLA (2014 >)	○	●	○	●	-	-	-
GL Class (2006 - 2012)	○	●	○	●	○	-	○
GL Class (2012 >)	○	●	○	●	○	-	○
GLE (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
M/ML Class (2005 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-
M/ML Class (2012 >)	○	●	○	●	-	-	-
R Class (2006 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-

	1	2	3	4	5	6	7
S Class (2006 - 2013)	○	●	○	●	-	-	-
S Class (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
SL Class (2012 >)	○	-	-	-	-	-	-
SLK (2011 >)	○	-	-	-	-	-	-
V Class (2015 >)	○	●	●	●	●	●	●

MG Rover

25 (1999 - 2005)	○	○	○	○	-	-	-
 GS (2016 >)	○	●	○	●	-	-	-
MG3 (2013 - 2015)	○	●	○	●	-	-	-
MG3 (2016 >)	○	●	○	●	-	-	-
Streetwise (1999 - 2005)	○	○	○	○	-	-	-
ZR (2001 - 2005)	○	○	○	○	-	-	-
ZT (2003 - 2006)	○	○	○	○	-	-	-

Mini

Mini (Cooper) Hatch (2006 - 2014)	○	○	-	○	-	-	-
Mini (Cooper) Hatch (2014 >)	○	●	-	●	-	-	-
Mini Coupe (2009 >)	○	-	-	-	-	-	-
Mini Countryman (2010 >)	○	●	○	●	-	-	-
Mini Paceman (2013 >)	○	●	-	●	-	-	-
Mini 5dr (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-

Mitsubishi

ASX (2010 >)	○	●	○	●	-	-	-
Colt (2007 - 2013)	○	FF	○	FF	-	-	-
Lancer (2008 - 2011)	○	●	-	●	-	-	-
Lancer Sportback (2008 - 2011)	○	●	-	●	-	-	-
Lancer Ralliart (2009 - 2011)	○	●	-	●	-	-	-
Mirage (2014 >)	○	●	○	●	-	-	-
Outlander (2007 - 2013)	○	●	○	●	-	-	-
Outlander (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-

	1	2	3	4	5	6	7
 Outlander PHEV (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
Shogun (2007 >)	○	●	○	●	-	-	-

Nissan


Juke (2010 >)	○	●	○	●	-	-	-
Leaf (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-
Micra (2011 >)	○	FF	○	FF	-	-	-
Murano (2016 >)	○	●	○	●	-	-	-
Note (2006 - 2013)	○	FF	○	FF	-	-	-
Note (2014 >)	○	●	○	●	-	-	-
Qashqai+2 (2008 - 2015)	○	●	○	●	-	-	-
Qashqai (2007 - 2013)	○	●	○	●	-	-	-
Qashqai (2014 >)	○	●	○	●	-	-	-
Quest MPV (2012 >)	○	●	-	●	○	-	○
Pulsar (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
X-Trail (2008 - 2015)	○	●	○	●	-	-	-
X-Trail (2015 >)	○	●	○	●	○	-	○

Opel

Adam (2013 >)	○	○	-	○	-	-	-
Agila (2008 >)	○	●	○	●	-	-	-
 Ampera (2011 >)	○	●	-	●	-	-	-
Antara (2007 - 2015)	○	●	○	●	-	-	-
Astra (2004 - 2010)	○	●	○	●	-	-	-
Astra 5dr (2010 >)	○	●	○	●	-	-	-
Astra Estate (2010 >)	○	●	○	●	-	-	-
Astra GTC (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-
 Astra (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
Corsa D (2007 >)	○	●	○	●	-	-	-
Corsa 3dr Hatchback (2006 - 2015)	○	●	○	●	-	-	-
Corsa 5dr Hatchback (2006 - 2015)	○	●	○	●	-	-	-
Corsa 5dr (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-

	1	2	3	4	5	6	7
Corsa VXR (2007 >)	○	●	○	●	-	-	-
Insignia Hatchback (2009 >)	○	●	○	●	-	-	-
Insignia Saloon (2009 >)	○	●	○	●	-	-	-
Insignia Sports Tourer (2009 >)	○	●	○	●	-	-	-
Karl (2015 >)	○	○	○	○	-	-	-
Meriva (2010 >)	○	●	○	●	-	-	-
Mokka (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
Vectra (2005 - 2008)	○	●	○	●	-	-	-
Zafira (2005 - 2014)	○	●	○	●	-	-	-
Zafira Tourer (2014 >)	○	●	○	●	○	-	○

Peugeot

107 (2005 - 2013)	○	FF	-	FF	-	-	-
108 (2015 >)	○	FF	-	FF	-	-	-
206 3dr (2004 - 2009)	○	FF	○	FF	-	-	-
207 3dr (2006 - 2012)	○	FF	○	FF	-	-	-
207 5dr (2006 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-
207 SW (2007 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-
2008 (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
208 3dr (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
208 5dr (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
307 (2001 - 2007)	○	●	○	●	-	-	-
307 Estate (2002 - 2007)	○	●	○	●	-	-	-
308 Hatchback (2007 - 2014)	○	●	○	●	-	-	-
308 SW (2008 - 2015)	○	●	○	●	-	-	-
308 SW (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
308 (2014 >)	○	●	○	●	-	-	-
SBI 3008 (2009 - 2016)	○	○	○	○	-	-	-
 3008 (2017 >)	●	●	○	●	-	-	-
407 (2004 - 2011)	○	●	○	●	-	-	-
407 SW (2004 - 2011)	○	●	○	●	-	-	-
4007 (2007 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-



	1	2	3	4	5	6	7
508 (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-
508 SW (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-
508 RXH (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
SBI 5008 (2011 >)	○	○	○	○	○	-	○
Bipper (2008 >)	○	●	○	●	-	-	-
Expert Teepee (2007 - 2016)	○	●	○	●	○	○	○
Partner Combi (2004 - 2010)	○	○	○	○	-	-	-
Partner Teepee (2008 >)	○	○	○	○	-	-	-
RCZ (2011 >)	○	○	-	○	-	-	-
Traveller (2016 >)	○	●	●	●	●	●	●

Porsche

Cayenne (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-
⚡ Cayenne E-Hybrid (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
Panamera (2011 >)	○	●	-	●	-	-	-
⚡ Panamera E-Hybrid (2015 >)	○	●	-	●	-	-	-

Renault

Captur (2015 >)	●	●	○	●	-	-	-
Clio (2005 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-
Clio Renault Sport (2006 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-
Clio Sport Tourer (2007 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-
Clio (2013 >)	FF	●	○	●	-	-	-
Espace (2003 - 2012)	○	●	●	●	●	-	●
Grand Espace (2003 - 2012)	○	●	●	●	●	-	●
Kadjar (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
Laguna (2008 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-
Laguna Sport Tourer (2008 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-
Megane (2007)	○	●	○	●	-	-	-
Megane Hatch (2002 - 2009)	○	●	○	●	-	-	-
SBI Megane Hatchback (2008 - 2016)	○	●	○	●	-	-	-
Megane Sport Tourer (2009 - 2016)	○	●	○	●	-	-	-

	1	2	3	4	5	6	7
 Megane (2016 >)	○	●	○	●	-	-	-
Modus (2004 - 2012)	○	FF	○	FF	-	-	-
Grand Modus (2008 - 2012)	○	FF	○	FF	-	-	-
SBI Scenic (2003 - 2009)	○	FF	○	FF	-	-	-
SBI Scenic (2009 - 2016)	○	FF	○	FF	-	-	-
 Scenic (2017 >)	○	●	○	●	-	-	-
Twingo (2007 - 2014)	○	FF	-	FF	-	-	-
Twingo (2015 >)	○	FF	-	FF	-	-	-

Saab

9-3 (2002 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-
9-3 Sport Wagon (2005 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-
9-3 X (2009 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-
9-5 Estate (2005 - 2010)	○	●	○	●	-	-	-
9-5 (2011-2012)	○	●	○	●	-	-	-

Seat

SBI Alhambra (2010 >)	○	○	○	○	-	-	-
Altea (2004 - 2011)	○	●	○	●	-	-	-
Altea XL (2007 - 2011)	○	●	○	●	-	-	-
Altea Freetrack4 (2007 - 2009)	○	●	○	●	-	-	-
Arosa (1997 - 2004)	○	●	○	●	-	-	-
Exeo (2008 - 2014)	○	●	○	●	-	-	-
Exeo ST Estate (2008 - 2014)	○	●	○	●	-	-	-
Ibiza Cupra (2009 >)	○	●	○	●	-	-	-
Ibiza FR (2009 >)	○	●	○	●	-	-	-
Ibiza Hatchback (2008 - 2013)	○	●	○	●	-	-	-
Leon Cupra (2007 - 2011)	○	●	○	●	-	-	-
Leon FR (2006 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-
Leon Hatchback (2005 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-
Leon (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
Mii (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-

	1	2	3	4	5	6	7
Toledo (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-

Skoda

Citigo (2012 >)	○	FF	○	FF	-	-	-
Fabia (2015 >)	○	FF	○	FF	-	-	-
Fabia Estate Combi (2008 >)	○	FF	○	FF	-	-	-
Fabia Hatchback (2007 >)	○	FF	○	FF	-	-	-
Octavia Estate Combi (2005 - 2013)	○	●	○	●	-	-	-
Octavia Hatchback (2004 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-
Octavia Scout (2007 - 2013)	○	●	○	●	-	-	-
Octavia Hatchback (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
Rapid (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
Roomster (2006 >)	○	●	○	●	-	-	-
Superb Combi Estate (2008 >)	○	●	○	●	-	-	-
Superb (2008 - 2014 >)	○	●	○	●	-	-	-
 Superb (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
Yeti (2009 >)	○	●	○	●	-	-	-

Smart


For Two Coupe (2007 - 2011)	○	-	-	-	-	-	-
FourFour (2015 >)	○	FF	-	FF	-	-	-

Ssangyong

Actyon (2006 - 2011)	○	●	○	●	-	-	-
Korando (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-
Musso Pickup (2016 >)	○	●	○	●	-	-	-
Rexton (2014 >)	○	●	○	●	-	-	-
Tivoli (2016 >)	○	●	○	●	-	-	-
Turismo (2014 >)	○	●	○	●	○	○	○

Suzuki

Alto (2009 >)	○	FF	-	FF	-	-	-
---------------	---	----	---	----	---	---	---

	1	2	3	4	5	6	7
 Baleno (2016 >)	○	●	○	●	-	-	-
Grand Vitara (2006 >)	○	●	○	●	-	-	-
Vitara (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
Splash (2008 >)	○	FF	○	FF	-	-	-
Swift Sport (2011 >)	○	FF	○	FF	-	-	-
SX - 4 (2006 >)	○	●	○	●	-	-	-
SX - 4 Saloon (2009 >)	○	●	○	●	-	-	-


Subaru

BRZ (2012 >)	○	○	-	○	-	-	-
Forester (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
Impreza 5dr (2007 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-
Impreza 5 Door (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
Legacy (2012 >)	○	●	○	●	-	-	-
Outback (2012 >)	○	●	○	●	-	-	-
XV Hatchback (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-

Tesla

Model S (2014 >)	○	●	○	●	-	-	-
Model X (2016 >)	○	●	○	●	○	-	○

Toyota

Auris (2007 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-
Auris (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
Avensis Hatchback (2003 - 2011)	○	●	○	●	-	-	-
Avensis Tourer (2009 >)	○	●	○	●	-	-	-
Aygo (2005 - 2014)	○	FF	-	FF	-	-	-
Aygo (2014 >)	○	FF	-	FF	-	-	-
 C-HR (2017 >)	○	●	○	●	-	-	-
EZ MPV (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
GT86 (2012 >)	○	○	-	○	-	-	-
Highlander (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-



	1	2	3	4	5	6	7
Land Cruiser (2003 - 2009)	○	●	○	●	-	-	-
Land Cruiser (2009 >)	○	●	○	●	-	-	-
⚡ Prius (2004 - 2010)	○	●	○	●	-	-	-
⚡ Prius (2010 -2016)	○	●	○	●	-	-	-
⚡ Prius PHEV (2015 >)	○	FF	○	FF	-	-	-
⚡ Prius Plus + (2012 >)	○	●	○	●	-	-	-
🚗 Prius 4 (2016 >)	○	●	○	●	-	-	-
Rav 4 MK3 (2006 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-
RAV4 (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
SBI Verso (2009 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-
SBI Verso (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
Yaris (2008 - 2011)	○	FF	○	FF	-	-	-
Yaris Hatchback (2011 >)	○	FF	○	FF	-	-	-



Vauxhall

Adam (2013 >)	○	○	-	○	-	-	-
Agila (2008 >)	○	●	○	●	-	-	-
Ampera (2011)	○	●	-	●	-	-	-
Antara (2007 - 2015)	○	●	○	●	-	-	-
Astra (2004 - 2010)	○	●	○	●	-	-	-
Astra 5dr (2010 >)	○	●	○	●	-	-	-
Astra Estate (2010 >)	○	●	○	●	-	-	-
Astra GTC (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-
🚗 Astra (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
Corsa D (2007 >)	○	●	○	●	-	-	-
Corsa 3dr Hatchback (2006 - 2015)	○	●	○	●	-	-	-
Corsa 5dr Hatchback (2006 - 2015)	○	●	○	●	-	-	-
Corsa 5dr (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
Corsa VXR (2007 >)	○	●	○	●	-	-	-
Insignia Hatchback (2009 >)	○	●	○	●	-	-	-
Insignia Saloon (2009 >)	○	●	○	●	-	-	-
Insignia Sports Tourer (2009 >)	○	●	○	●	-	-	-




	1	2	3	4	5	6	7
Meriva (2010 >)	○	●	○	●	-	-	-
Mokka (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
Vectra (2005 - 2007)	○	●	○	●	-	-	-
Vectra (2007)	○	●	○	●	-	-	-
Viva (2015 >)	○	FF	○	FF	-	-	-
Zafira (2005 - 2014)	○	●	○	●	-	-	-
Zafira Tourer (2012 >)	○	●	○	●	○	-	○

Volkswagen

Beetle (2012 >)	○	FF	-	FF	-	-	-
Caddy (2010 >)	○	○	○	○	○	-	○
Caddy Maxilife (2010 - 2015)	○	○	○	○	○	-	○
Multivan Caravelle (2008 >)	○	●	-	●	●	○	●
Golf MK 5 (2007)	○	●	○	●	-	-	-
Golf Cabriolet (2009 - 2012)	○	○	-	○	-	-	-
Golf Hatchback (2009 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-
Golf Hatchback MK5 (2004 - 2008)	○	●	○	●	-	-	-
Golf Hatchback MK7 (2012 >)	○	●	○	●	-	-	-
⚡ Golf MK7 GTE (2014 >)	○	●	○	●	-	-	-
⚡ Golf E (2014 >)	○	●	○	●	-	-	-
Golf Plus (2009 - 2011)	○	●	○	●	-	-	-
Jetta (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-
Lupo (1999 - 2005)	○	FF	-	FF	-	-	-
Passat (2005 - 2010)	○	●	○	●	-	-	-
Passat (2010 - 2015)	○	●	○	●	-	-	-
 Passat Saloon (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
Passat Alltrack (2012 >)	○	●	○	●	-	-	-
Passat CC (2008 >)	○	●	○	●	-	-	-
Passat Estate (2005 -2011)	○	●	○	●	-	-	-
Passat Estate (2011 - 2015)	○	●	○	●	-	-	-
 Passat Estate (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
Polo 3dr (2009 >)	○	FF	○	FF	-	-	-

	1	2	3	4	5	6	7
Polo 5dr (2009 >)	○	FF	○	FF	-	-	-
Scirocco (2011>)	○	FF	-	FF	-	-	-
SBI Sharan (2010 >)	○	○	○	○	○	-	○
Tiguan (2008 - 2016)	○	●	○	●	-	-	-
 Tiguan (2016 >)	○	●	○	●	-	-	-
Touareg (2010 >)	○	●	○	●	-	-	-
Touareg (2003 - 2010)	○	●	○	●	-	-	-
SBI Touran (2010 - 2015)	○	●	○	●	○	-	○
 Touran (2016 >)	○	●	●	●	FF	-	FF
UP! (2012 >)	○	FF	FF	○	-	-	-
⚡ E - UP! (2014 >)	○	FF	FF	○	-	-	-

Volvo

C30 (2007 - 2013)	○	●	-	●	-	-	-
S40 (2004 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-
S60 (2010 >)	○	●	○	●	-	-	-
S80 (2007 >)	○	●	○	●	-	-	-
 S90 (2016 >)	○	●	○	●	-	-	-
V40 (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
V40 Cross Country (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
V50 (2004 - 2012)	○	●	○	●	-	-	-
V60 (2011 >)	○	●	○	●	-	-	-
⚡ V60 PHEV (2015 >)	○	●	○	●	-	-	-
V70 (2008 >)	○	●	○	●	-	-	-
 V90 (2016 >)	○	●	○	●	-	-	-
XC60 (2013 >)	○	●	○	●	-	-	-
XC70 (2008 >)	○	●	○	●	-	-	-
XC90 (2003 - 2014)	○	●	○	●	-	-	-
 XC90 (2016 >)	○	●	○	●	○	-	○

(EN) Notice:

1. This is an ISOFIX CHILD RESTRAINT. It is approved to Regulation No. 44, 04 series of amendments for general use in vehicles fitted with ISOFIX anchorages systems.
2. This Child Restraint is classified for "Semi-universal" use. It will fit vehicles with positions approved as ISOFIX positions (as detailed in the vehicle handbook), depending on the category of the child restraint and of the fixture. It is recommended to check that the child restraint is compatible with the intended vehicle at the time of purchase. Please refer to the vehicle list at the back of the instruction manual, Cosatto fit checker app (<http://cosat.to/fitchecker>) or the vehicle fitting list section on the website (<http://cosat.to/comeandgovl>).
3. The mass group and the ISOFIX size class for which this device is intended is: Group 0+/ 1 (0 – 18 kg), ISOFIX size class D/ B1.
4. Never use this child restraint in seating positions where an active frontal airbag is installed.
5. If in doubt, consult either the child restraint manufacturer or retailer.

Right by your Side

Landline: Go freephone fabulous on 0800 014 9252*

Mobile: Ring 0333 323 1729

International: +44 120 486 1007

Email: cuddle@cosatto.com

Letter: Cosatto Limited, Bentinck Mill, Bentinck Street, Farnworth, Bolton, Lancs, BL4 7EP, England.

*calls from BT landlines are free but calls from mobiles and other networks may vary.

All the design and trademarks contained herein are the property of Cosatto Limited. No part of this document may be reproduced without the permission of Cosatto Limited.

www.cosatto.com